



MARKRANSTÄDT

Mit Energie in die Zukunft.

Markranstädt informativ

Ausgabe 11/2011 | 12. November 2011 | Jahrgang 21

Amtsblatt und **Stadtjournal** der Stadt Markranstädt mit den Ortschaften Frankenheim, Göhrenz, Großlehna, Kulkwitz, Quesitz, Räpitz

Liebe Markranstädterinnen und Markranstädter,

zum dritten Mal stand am 7. Oktober alles im Zeichen der **Berufsorientierungs- und Verbrauchermesse MUM**. Über 70 Aussteller in und vor der Stadthalle sowie ein abwechslungsreiches Programm sorgten für ein reges und buntes Treiben. Besonders freut mich, dass dieses Mal neben der Mittelschule und dem Gymnasium Markranstädt auch Leipziger und selbst eine Delitzscher Schule die MUM 2011 besuchten. Aussteller und Besucher geben der Messe mit Note 2 Bestnoten. Beachtliche 98% der Aussteller würden sich kommendes Jahr wieder beteiligen. Bedanken möchte ich mich bei Ausstellern, Referenten und Helfern für die Unterstützung. Einige Fotoimpressionen sind für Sie auf Seite 6 zusammengefasst.



Geschäftiger Trubel zur MUM 2011

Unser **Weihnachtsmarkt feiert am 3. Dezember 2011 mit der fünften Ausgabe ein kleines Jubiläum**. Als Alternative zu den kommerziellen Märkten setzen wir auf eine besinnliche Unterhaltung und ein paar ruhige Stunden in der Vorweihnachtszeit für die ganze Familie. So sorgen Posaunenchor, die Bläser des Gymnasiums, die Kinder der KiTas Hoßgraben und Spatenhaus oder die Stammtischler für eine abwechslungsreiche Zerstreuung. Weihnachtsmann und Märchen für die Jüngsten dürfen natürlich nicht fehlen. Verschiedene Stände bieten neben Glühwein oder Leckereien auch regionale Produkte an. Ich lade Sie und Ihre Familie herzlich zum diesjährigen Weihnachtsmarkt auf dem Markt und im Bürgerrathaus ein. Einen vollständigen Programmablauf finden Sie auf Seite 17.

Ihre *Carina Radon*, Bürgermeisterin



Wohlige Atmosphäre und besinnliche Unterhaltung | Weihnachtsmarkt



5. Markranstädter Weihnachtsmarkt
Sa, 3.12.2011 | ab 14.00 | Markt

Freuen Sie sich auf ein besinnliches Unterhaltungsprogramm für Groß und Klein, Leckereien, Glühwein und vieles mehr auf dem Marktplatz und im Bürgerrathaus Markranstädt.

Informationen auf www.markranstaedt.de



EINLADUNGEN

Die 24. Sitzung des Technischen Ausschusses
findet am **Montag, dem 28. November 2011, um 18.15 Uhr**
im Beratungsraum Bürgerrathaus, Markt 1,
1. Obergeschoss in Markranstädt statt.

Die 24. Sitzung des Verwaltungsausschusses
findet am **Dienstag, dem 29. November 2011, um 18.30 Uhr**
im Beratungsraum Bürgerrathaus, Markt 1,
1. Obergeschoss in Markranstädt statt.

Die 24. Sitzung des Stadtrates
findet am **Donnerstag, dem 08. Dezember 2011,
um 18.30 Uhr**
im Ratssaal, Gebäude Markt 11, 4. Obergeschoss
in Markranstädt statt.

Radon, Bürgermeisterin

BESCHLUSSFASSUNGEN

Der **Technische Ausschuss** beschloss in seiner Sitzung am
24.10.2011 Folgendes:

Öffentlicher Teil

Westufer Kulkwitzer See – Vergabe von Planungsleistungen

Beschluss-Nr. 2011/BV/0287

Schulkomplex Parkstraße 2. BA / Außenanlagen – Vergabe von
Bauleistungen

Beschluss-Nr. 2011/BV/0291

Nachtrag zur Vereinbarung vom 30.09.2009 für den Ausbau
Parallelweg B 186

Beschluss-Nr. 2011/BV/0289

Nichtöffentlicher Teil – keine Beschlüsse gefasst

Der **Verwaltungsausschuss** beschloss in seiner Sitzung am
25.10.2011 Folgendes:

Öffentlicher Teil

Verkauf des bebauten Grundstücks ehemaliger Bauhof im Hei-
deweg, Flurstück 33/86 in der Gemarkung Großlehna Flur 1

Beschluss-Nr. 2011/BV/0292

Nichtöffentlicher Teil

Verkauf einer Teilfläche des unbebauten Grundstücks Flurstück
593/1 der Gemarkung Markranstädt

Beschluss-Nr. 2011/BV/0294

Der **Stadtrat** beschloss in seiner Sitzung am 03.11.2011 Fol-
gendes:

Öffentlicher Teil

Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung und
der ortsüblichen Bekanntgabe der Stadt Markranstädt
(Bekanntmachungssatzung)

Beschluss-Nr. 2011/BV/0279/1

Baubeschluss Infrastruktur im B-Plangebiet „Westufer Kulkwit-
zer See“

Beschluss-Nr. 2011/BV/0286

Vorhabenbezogener Bebauungsplan „PV-Anlage Schkeitbar“
Markranstädt – Einleitung eines förmlichen Satzungsverfah-
rens nach § 2 BauGB

Beschluss-Nr. 2011/BV/0290

Feststellung der Jahresrechnung 2010 nach Durchführung der
Prüfung durch die örtliche Prüfungsstelle

Beschluss-Nr. 2011/BV/0293

Nichtöffentlicher Teil – keine Beschlüsse gefasst

Radon, Bürgermeisterin

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

**Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung
und der ortsüblichen Bekanntgabe der Stadt Markranstädt
(Bekanntmachungssatzung)**

Präambel

Aufgrund von § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat
Sachsen (SächsGemO) in der derzeit gültigen Fassung und
§ 1 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des
Innern über die Form kommunaler Bekanntmachungen (Kom-
munalbekanntmachungsverordnung – KomBekVO) in der der-
zeit gültigen Fassung hat der Stadtrat der Stadt Markranstädt
am 03.11.2011 die folgende Satzung über die Form der öffent-
lichen Bekanntmachung und der ortsüblichen Bekanntgabe der
Stadt Markranstädt (Bekanntmachungssatzung) in öffentlicher
Sitzung beschlossen.

§ 1 Öffentliche Bekanntmachung

(1) Öffentliche Bekanntmachungen der Stadt Markranstädt
erfolgen, soweit keine besonderen gesetzlichen Bestimmungen
bestehen, durch das Einrücken in das Amtsblatt und Stadtjour-
nal der Stadt Markranstädt – „Markranstädt informativ“ – mit
den Ortschaften Frankenheim, Göhrenz, Großlehna, Kulkwitz,
Quesitz, Räpitz.

(2) Der Tag der Veröffentlichung ist auf dem Original des je-
weiligen bekannt gemachten Gegenstandes urkundlich zu ver-
merken. Der Vollzug der Bekanntmachung ist in den Akten zu
vermerken.

(3) Öffentliche Bekanntmachungen haben im vollen Wortlaut
zu erfolgen. Sofern eine Rechtsverordnung oder Satzung ge-
nehmigungspflichtige Teile enthält, muss auch die Tatsache
der Genehmigung unter Angabe der Genehmigungsbehörde
und des Datums der Genehmigung bekannt gemacht werden.

(4) Die öffentliche Bekanntmachung ist mit Ablauf des Er-
scheinungstages des Amtsblattes vollzogen.

§ 2 Ortsübliche Bekanntmachung

(1) Die ortsübliche Bekanntmachung erfolgt durch Aushang an
den in der Anlage 1 aufgeführten Bekanntmachungsstellen der
Stadt Markranstädt und ist Bestandteil dieser Satzung.

(2) Die ortsübliche Bekanntmachung erfolgt während der Dauer von mindestens 3 Kalendertagen. Das gilt nicht für die Einberufungsfrist zur Stadtratssitzung gemäß § 1 Satz 3 und § 3 Satz 1 Geschäftsordnung des Stadtrates. Die Einberufung der Mitglieder des Stadtrates sowie die Bekanntgabe von Ort, Zeit und Tagesordnung der Sitzung erfolgen mindestens sechs volle Tage vor dem Sitzungstag, den Tag der Absendung mit eingerechnet.

(3) Die ortsübliche Bekanntmachung durch Aushang in den in der Anlage 1 genannten Bekanntmachungsstellen ist mit Ablauf der Aushangfrist vollzogen. Der Vollzug der Bekanntmachung ist in den Akten nachzuweisen.

§ 3 Ersatzbekanntmachung

(1) Sind Pläne oder andere zeichnerische Darstellungen, insbesondere Karten, Bestandteile einer Rechtsverordnung oder Satzung, können sie dadurch öffentlich bekannt gegeben werden, dass:

1. ihr wesentlicher Inhalt in der Rechtsverordnung oder Satzung umschrieben wird,
2. sie zur kostenlosen Einsicht durch jedermann während der Sprechzeiten für die Dauer von zwei Wochen, mindestens aber wöchentlich 20 Stunden, im Rathaus, Markt 1, 04420 Markranstädt, niedergelegt werden und
3. hierauf bei der Bekanntmachung der Rechtsverordnung oder Satzung hingewiesen wird.

(2) Absatz 1 gilt für sonstige öffentliche Bekanntmachungen entsprechend.

(3) Die Ersatzbekanntmachung ist mit Ablauf der Niederlegungsfrist nach Abs. 1 Nr. 2 vollzogen.

§ 4 Notbekanntmachungen

(1) Erscheint eine rechtzeitige öffentliche Bekanntmachung in der nach § 1 dieser Satzung sowie eine ortsübliche Bekanntmachung in der nach § 2 dieser Satzung festgelegten Form infolge höherer Gewalt oder sonstiger wesentlicher Ereignisse nicht möglich, kann die Bekanntmachung in anderer geeigneter Weise durchgeführt werden.

(2) Nach Wegfall des Hinderungsgrundes ist die Bekanntmachung in der vorgeschriebenen Form unverzüglich zu wiederholen, wenn sie nicht durch Zeitablauf gegenstandslos geworden ist.

(3) Eine Notbekanntmachung ist mit ihrer Durchführung nach Absatz 1 vollzogen.

§ 5 Inkrafttreten

(1) Die Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung und der ortsüblichen Bekanntgabe der Stadt Markranstädt (Bekanntmachungssatzung) tritt am Tage nach der öffentlichen Bekanntmachung im Amtsblatt in Kraft.

(2) Gleichzeitig tritt die Bekanntmachungssatzung vom 14.10.1998, zuletzt geändert am 07.09.2007, außer Kraft.

Markranstädt, den

Radon
Bürgermeisterin

- Siegel -

Anlage 1 zu § 2 der Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung und der ortsüblichen Bekanntgabe der Stadt Markranstädt (Bekanntmachungssatzung)

Nr.	Ortsteil	Standort
1	Markranstädt	Markt 1, Rathaus
2	Markranstädt	Weststraße, Am Stadtbad
3	Markranstädt	Eisenbahnstraße / Bahnhofsvorplatz
4	Albersdorf	Seebenischer Str. 5
5	Göhrenz	Drei Linden 8
6	Göhrenz	Lindenallee / Albersdorfer Str.
7	Altranstädt	Rosa-Luxemburg-Str. / Ranstädter Str. 20
8	Altranstädt	Schwedenstraße 46
9	Großlehna	Rudolf-Breitscheid-Straße 57
10	Großlehna	gegenüber Bahnhofstraße 8
11	Großlehna	Bahnhofstraße, hinter dem Bahnhof
12	Großlehna	Schwedenstraße 14 / ehem. Gemeindeamt
13	Kulkwitz	Markranstädter Str. 7 / Ecke Str. d. Einheit
14	Gärnitz	Platz des Friedens / Am Teich
15	Seebenisch	Am Alten Bahnhof / Ernst-Thälmann-Str.
16	Seebenisch	Ernst-Thälmann-Str. 32
17	Räpitz	Schkeitbarer Str. 6
18	Schkeitbar	Alte Schmiede / Bushaltestelle/ Glascontainer
19	Schkölen	Ecke Hunnenstraße / Im Winkel
20	Meyhen	Am Dorfplatz 9
21	Döhlen	gegenüber Zum Rittergut 60
22	Thronitz	Ringstraße / Friedhof
23	Quesitz	gegenüber Hauptstraße 72
24	Frankenheim	Dölziger Straße 19
25	Lindennaundorf	Priesteblicher Straße 8
26	Lindennaundorf	Schönauer Straße 1
27	Priesteblich	Zum Wasserwerk, gegenüber Nr. 9

Hinweis auf § 4 Abs. 4 SächsGemO:

„Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zu Stande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zu Stande gekommen. Dies gilt nicht, wenn:

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.“

**ZWECKVERBAND „ERHOLUNGSGEBIET KULKWITZER SEE“
SEE“ ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG**

Die Auslegung der durch das Regierungspräsidium Leipzig am 04.10.2011 bestätigten Haushaltssatzung mit Wirtschaftsplan für das Jahr 2011 erfolgt gemäß § 76 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in Verbindung mit §§ 47 Abs. 2, 5 Abs. 3 und 58 Abs. 1 des Sächsischen Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit (SächsKomZG) und i. V. m. § 4 Abs. 3 SächsGemO in der Zeit vom 14.11.2011 - 23.11.2011.

Die Unterlagen können während der Dienstzeiten der Verbandsverwaltung, täglich von 9.00 bis 15.00 Uhr, in 04207 Leipzig, Seestraße 1, Verwaltungs- und Rezeptionsgebäude, eingesehen werden.

Radon, Verbandsvorsitzende

Die Haushaltssatzung des Zweckverbandes „Erholungsgebiet Kulkwitzer See“ für das Haushaltsjahr 2011 wird mit folgendem Wortlaut bekannt gegeben:

Haushaltssatzung des Zweckverbandes Erholungsgebiet Kulkwitzer See für das Wirtschaftsjahr 2011

Auf der Grundlage des § 58 Abs. 2 SächsKomZG und in Verbindung mit § 15 Abs. 1 SächsEigBG erlässt der Zweckverband „Erholungsgebiet Kulkwitzer See“ folgende Haushaltssatzung:

1. Haushaltssatzung

§ 1

Der als Anlage beigefügte Wirtschaftsplan des Zweckverbandes „Erholungsgebiet Kulkwitzer See“ für das Wirtschaftsjahr 2011 wird hiermit festgesetzt. Er schließt im

<i>Erfolgsplan</i>	
mit Summe der Erträge	116.000 €
mit der Summe Aufwendungen	149.700 €
Jahresverlust	33.700 €
und im	
<i>Liquiditätsplan</i>	
Mittelzufluss aus lauf. Geschäftstätigkeit	76.000 €
Mittelzufluss aus der Investitionstätigkeit	0
Mittelzufluss aus der Finanzierungstätigkeit	0

§ 2

Gesamtbetrag der Kredite 0

§ 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen 0

§ 4

Höchstbetrag der Kassenkredite 0

§ 5

Als Verbandsumlage werden festgesetzt:
 Stadt Leipzig 64.000 €
 Stadt Markranstädt 16.000 €

Leipzig, den 27.05.2011
 gez. *Radon*, Bürgermeisterin der Stadt Markranstädt
 und Verbandsvorsitzende



Mit Energie in die Zukunft.

BÜRO DER BÜRGERMEISTERIN

Linde AG eröffnet „Gas & More Shop“

In den vergangenen Monaten wurde fleißig im Gewerbegebiet „Nordost“ an der Siemensstraße gearbeitet. Neben der Herstellung einer Planstraße zur Erschließung der Grundstücke im Rahmen des 2. Bauabschnitts für den Bebauungsplan „Gewerbegebiet Nordost“ siedelte sich dort als neuer Gewerbetreibender die Linde AG mit einem „Gas & More Shop“ an. Am 11. Oktober 2011 besuchte ich das Unternehmen und überzeugte mich vom Fortschritt der Arbeiten kurz vor Eröffnung der Filiale am 17. Oktober 2011. Neben Gas für den Handwerks-, Industrie- und Medizinbereich können auch Artikel für den Freizeitbereich, z.B. Trockeneis oder Gas für Luftballons erworben werden. Mit der Ansiedlung entstehen vier neue Arbeitsplätze in Markranstädt. Ich wünsche dem Unternehmen alles Gute und einen erfolgreichen Geschäftsstart in Markranstädt.

Carina Radon, Bürgermeisterin



Bürgermeisterin C. Radon im Gespräch mit Regionalmanager R. Thieme und Filialeiter H. Zeller

FACHBEREICH II – FINANZEN

Stadt Markranstädt führt Hundebestandsaufnahme durch

Ab 15. November 2011 führt die Stadt Markranstädt eine Hundebestandsaufnahme durch. Dabei soll festgestellt werden, ob und inwieweit die Hundehalter ihre Hunde ordnungsgemäß angemeldet haben.

Nur durch die möglichst vollständige Erfassung aller in Markranstädt gehaltenen Hunde kann auch ein Höchstmaß an Steuergerechtigkeit erreicht werden. Dies ist auch im Interesse derjenigen Hundehalter, die ihre Hunde korrekt angemeldet haben und ihre Hundesteuer bezahlen.

Mit der Durchführung der Hundebestandsaufnahme haben wir die Firma adler-Kommunalservice Deutschland GmbH aus Aachen beauftragt. Mitarbeiter der Firma werden alle Haushalte in Markranstädt und Ortsteile aufsuchen; sie tragen sichtbar eine von der Stadt Markranstädt ausgestellte Legitimation und wurden zum Datenschutz verpflichtet.

Zur Durchführung des Auftrages werden die Wohnungen nicht betreten und auch keine Steuern vor Ort erhoben.

Wir möchten nochmals alle Hundehalter auf die Anzeigepflichten gem. § 13 der Hundesteuersatzung hinweisen: Wer im Stadtgebiet einen über 3 Monate alten Hund hält, hat das innerhalb von zwei Wochen nach dem Beginn des Haltens oder nachdem der Hund das besteuerebare Alter erreicht hat, unter Angabe der Rasse und des Alters, der Stadt anzuzeigen.

Wird nachträglich festgestellt, dass ein Hund gehalten aber nicht angemeldet wurde, muss für den zurückliegenden Zeit-

raum ab dem Zeitpunkt der Hundehaltung die Steuer nachbezahlt werden (bis 4 Jahre). Unterlassene Meldepflicht kann laut Satzung mit einer Geldbuße geahndet werden. Wir bitten daher alle Bürgerinnen und Bürger der Stadt Markranstädt, die einen oder mehrere Hunde halten, diese ordnungsgemäß bei der Stadt Markranstädt im Steueramt, Markt 11, oder im Bürgerrathaus anzumelden. Das entsprechende Formular steht im Internet unter www.markranstaedt.de, Rathaus & Service / Formularservice/ Anmeldung eines Hundes zur Verfügung.

Die aktuellen Steuersätze:

Die jährliche Hundesteuer beträgt derzeit 40,00 € für den ersten Hund, für den zweiten und jeden weiteren Hund 60,00 €. Für einen gefährlichen Hund beträgt die Steuer 320,00 €, für jeden weiteren gefährlichen Hund 440,00 €. Bei Fragen zur Hundesteuer steht Ihnen das Steueramt gern persönlich oder telefonisch unter (Tel. 034205/61- 100 oder 61- 101) zur Verfügung.

Sigrun Sieczka, Mitarbeiterin

Anmeldung zur Hundesteuer

Name / Anschrift des Hundehalters:

Anzahl der Hunde: _____ Anmeldung ab: _____

Hunderasse: _____ Alter: _____

Bankverbindung für Abbuchungen und Erstattungen:

BLZ: _____

Konto: _____

Bankbezeichnung: _____

Datum: _____ Unterschrift: _____



FACHBEREICH IV – WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG / STADTMARKETING / SCHULEN UND KULTUR



Jugend bewegt Kommune

**Jugend bewegt Markranstädt
Infotruck auf dem Markranstädter Weihnachtsmarkt**

Unsere Kommune hat sich im August dieses Jahres für das sächsische Programm „Jugend bewegt Kommune“ beworben und wurde neben Ostritz und Bockelwitz als Modellstandort ausgewählt.

In unserer Bewerbung hatten wir folgende Ausgangssituation hervorgehoben (Auszug):

- zwischen den Ortsteilen selbst gibt es keinen oder nur sehr eingeschränkten öffentlichen Nahverkehr; die Taktzeiten von Bus und Bahn zwischen der Kernstadt und der Stadt Leipzig sind für die Freizeitgestaltung unserer Jugend abends und am Wochenende unzureichend
- die Angebote in Markranstädt von Kultur- und Heimatvereinen, der Bibliothek, des Mehrgenerationenhauses, des Jugendclubs ... werden zum Teil wenig angenommen
- unsere Schüler haben Schwierigkeiten einen geeigneten Praktikums- oder Ausbildungsplatz zu finden
- die 18 – 25-Jährigen verlassen zu 50 % Markranstädt zum Zwecke der Ausbildung und Arbeit

Durch das Programm „Jugend bewegt Kommune“ erwarten wir Impulse, die auf eine stärkere Beteiligung der Jugend an der Planung, Organisation und Durchführung von jugendgemäßen Angeboten ausgerichtet sind. Mit der stärkeren Integration der Jugend in Entscheidungsprozesse der Akteure (Vereine, Einrichtungen, Kirchen) und in politische Entscheidungsprozesse erhoffen wir uns nach und nach, dass der Slogan „wir bleiben hier“ gelebte Verbundenheit der Jugend mit unserer Heimat, unserer Stadt, wird.

Deshalb wollen wir bis Ende 2013 mit der Deutschen Kinder- und Jugendstiftung (DKJS) gemeinsam an einer kinder- und jugendfreundlicheren Kommunalentwicklung arbeiten und Strukturen der generationsübergreifenden Zusammenarbeit schaffen, die über den Förderzeitraum hinauswirken. Eine sogenannte Steuerungsgruppe soll diesen Prozess aktiv gestalten.

Im Infotruck der DKJS informieren wir alle Bürgerinnen und Bürger von 0 bis 100 Jahre im Rahmen des Markranstädter Weihnachtsmarktes. Der Infotruck mit Mitmachaktionen und Raum für Gespräche dient auch der ersten Vorstellung der Mitglieder der Steuerungsgruppe und fasst nochmals die Zielstellung des Vorhabens zusammen.

Beate Lehmann, 1. Beigeordnete

„Jugend bewegt Kommune“ ist ein Programm der Deutschen Kinder- und Jugendstiftung in Kooperation mit dem Sächsischen Staatsministerium für Soziales und Verbraucherschutz und der Sächsischen Jugendstiftung.



Warum beteiligen wir uns an dem Projekt „Jugend bewegt Kommune“? Wir erwarten vom Projekt Impulse und wollen etwas tun gegen:



Hohe Jugendabwanderung



Zukünftigen Fachkräftemangel an unserem Wirtschaftsstandort



Fehlende Vernetzung der Vereine und Einrichtung



Mangelnde Beteiligung der Jugend in Kultur- und Traditionsvereinen

Berufsorientierungs- und Verbrauchermesse MUM 2011 | Wir sagen Danke!

Wir bedanken uns herzlich bei den über 70 Ausstellern, Referenten und Helfern, die uns bei der Organisation sowie dem Auf- und Abbau unterstützt haben.

Ein besonderer Dank gilt den Unternehmen, die sich mit einer Produktauswahl am Regionalstand beteiligt bzw. ihre Dienstleistungen am Stand „Berufe hautnah erleben“ vorgestellt haben.

Heike Helbig,
stellv. Fachbereichsleiterin



ENERGIE & ZUKUNFT

Energiesparstadt Markranstädt – Gebührenfreie Energieberatung der Verbraucherzentrale Sachsen



Der Stadtrat hat in seiner Sitzung am 6.10.2011 die weitere Teilnahme der Stadt Markranstädt am European Energy Award® bis zum Jahr 2015 beschlossen. Ziel dieses europäischen Zertifizierungs- und Qualitätsmanagementsystems ist es, durch den effizienten Umgang mit Energie und die verstärkte Nutzung erneuerbarer Energien zu einer nachhaltigen kommunalen Energie- und Klimaschutzpolitik und somit zu einer zukunftsverträglichen Entwicklung unserer Gesellschaft beizutragen. Ein Baustein dabei ist die seit März dieses Jahres gebührenfreie Energieberatung der Verbraucherzentrale Sachsen, die jeden 4. Donnerstag im Monat von einem unabhängigen Energieberater zu den Themen Energieeinsparung im Haushalt sowie energieeffizientes Bauen und Sanierung inklusive aktueller Fördermöglichkeiten durchgeführt wird. Ab sofort können innerhalb der Energieberatung **kostenlos Strommessgeräte** ausgeliehen werden. Interessenten können sich bei der Ausleihe oder/und bei der Rückgabe des Gerätes beraten lassen.

Alexander Meißner, Mitarbeiter

Sachsens „Beste energieeffiziente Sanierung“ gesucht!

Sächsischer Umweltminister Frank Kupfer startet sachsenweiten Bauherrenwettbewerb

Sachsens Umweltminister Frank Kupfer hat in Dresden den Wettbewerb „Beste energieeffiziente Sanierung“ innerhalb der landesweiten Informationskampagne „Mach mit. Bau nachhaltig“ gestartet. Im Rahmen des Besuchs einer Passivhausbaustelle in Dresden rief er als Schirmherr der Kampagne private Hausbesitzer auf, sich bis zum 31. Dezember 2011 am Wettbewerb zu beteiligen. Mit dem Bauherrenwettbewerb und den damit verbundenen Preisen würdigt die Sächsische Energieagentur – SAENA GmbH – das private Engagement energiebewusster Hausbesitzer und möchte so vor allem zu energieeffizientem Bauen in Sachsen motivieren.

Die Anmeldung zum Wettbewerb ist unter www.bau-nachhaltig.de oder bei der Sächsischen Energie Agentur SAENA GmbH Kennwort Wettbewerb, Pirnaische Straße 9, 01069 Dresden, Tel. 0351 4910-3152, E-Mail: info@saena.de möglich.

In Sachsen gibt es verglichen mit allen Bundesländern einen der höchsten Altbaubestände. So wurden etwa zwei Drittel des sächsischen Gebäudebestandes vor 1948 errichtet, worin sich heute mehr als die Hälfte aller Wohnungen befindet. Auch nach umfangreichen Sanierungsmaßnahmen in den vergangenen 20 Jahren ist der Bedarf an energetisch saniertem Wohnraum weiterhin sehr hoch.

„Energieeffizienz ist das A und O für Bauherren. Jede gesparte Kilowattstunde Heizenergie entlastet nicht nur die Haushaltskasse bei den Heizkosten. Sie hilft, den Ausstoß von Kohlendioxid zu vermeiden und schont so das Klima“, so der Minister. „Eingesparte Energie ist die sauberste und preiswerteste Energie. Wenn die Bauherren bei ihren Vorhaben von Anfang an auf energiesparende Maßnahmen setzen, können sie Geld sparen und unsere Umwelt nachhaltig schützen.“

Gesucht werden Gebäude in Sachsen, die energieeffizient saniert wurden und vom Bauherren selbst genutzt bzw. zusätzlich

zum Teil vermietet werden. Am Wettbewerb teilnehmen kann, wer ein Gebäude hat (1-3 Familienhäuser, auch kleine Wohn- und Geschäftshäuser), das nach der aktuellen EnEV 2009 §9 saniert wurde bzw. einen besseren energetischen Standard aufweist. Das schließt auch Projekte ein, die vor Oktober 2009 saniert wurden, aber mindestens die genannten Anforderungen erfüllen.

(Auszug Pressemitteilung SAENA GmbH)

GRUNDSTÜCKSANGEBOT KULKWITZER SEE

Kulkwitzer See

Eingebettet zwischen den Städten Markranstädt und Leipzig liegt einer der beliebtesten Badeseen der Region. Umgeben von 300 ha Grün gehört er zu den schönsten Ausflugszielen Sachsens und hat sich als eines der besten europäischen Binnentauchreviere auch überregional einen Namen gemacht. Die sehr gute Wasserqualität, die Naturbelassenheit und die vielen Sportmöglichkeiten locken seit 1973 Jung und Alt an den 150 ha großen Kulkwitzer See.

Die am See gelegene Stadt Markranstädt hat sich in den vergangenen Jahren zu einem erstklassigen Standort zum Leben, Wohnen und Arbeiten entwickelt. Eine wachsende Wirtschaft, vielfältige Freizeit- und Kulturangebote und ein aktives Vereinswesen tragen zum positiven Image bei und spiegeln das Leitmotiv „Markranstädt – mit Energie in die Zukunft“ wider.

Charakterisierung der Grundstücke

Verortung	Westufer
Eigentümer	Stadt Markranstädt
Bebauungsplan	Genehmigung liegt vor
Verfügbare Fläche	Brutto 4,9 ha Netto 4,0 ha max. 40 Wohneinheiten
Medien	Erschließung der Grundstücke erfolgt
Altlasten	keine bekannt
Kaufpreis	ab 200 €/qm



MITTEILUNG ANDERER BEHÖRDEN

Landratsamt Landkreis Leipzig
Vermessungsamt
Sonderungsbehörde

Antrag-Nr.: 3322/06

Bekanntmachung

**Verfahren nach dem Bodensonderungsgesetz - BoSoG -
Sonderungsplan Nr. 1/2006**

In der Stadt Markranstädt, Gemarkung Räpitz, Flur 2 (OT Räpitz), Flurstücke 83/15, 83/16, 83/32, 83/33, 83/34, 83/35, 83/44, 83/45, 83/46, 83/47, 135/1 und 139/1 ist ein Verfahren nach dem Gesetz über die Sonderung unvermessener und überbauter Grundstücke nach der Karte (Bodensonderungsgesetz – BoSoG) vom 20. Dezember 1993 (BGBl. I S. 2182, 2215), zuletzt geändert durch Artikel 22 des Gesetzes vom 21. August 2002 (BGBl. I S. 3322), eingeleitet worden.

Das betroffene Gebiet ist in der beigefügten Karte gekennzeichnet. Hierdurch sollen die Reichweite unvermessenen Eigentums und unvermessener Nutzungsrechte bestimmt werden und somit beleihungsfähige Grundstücke geschaffen werden.

Sonderungsbehörde ist das
**Landratsamt Landkreis Leipzig
Vermessungsamt
Leipziger Straße 67, 04552 Borna**

Der Entwurf des Sonderungsplanes sowie die zu seiner Aufstellung verwandten Unterlagen liegen **vom 14.11.2011 bis 13.12.2011** in den Diensträumen des Vermessungsamtes während der Öffnungszeiten zur Einsicht aus.
Die Öffnungszeiten sind wie folgt geregelt:
Di 08:30 – 12:00 u. 13:30 – 18:00 Uhr
Do 08:30 – 12:00 u. 13:30 – 16:00 Uhr
Fr 08:30 – 12:00 Uhr
Einsichtnahmen außerhalb der Öffnungszeiten sind nach telefonischer Absprache möglich.

Alle Planbetroffenen können innerhalb eines Monats nach dieser Bekanntmachung den Entwurf für den Sonderungsplan sowie seine Unterlagen einsehen und Einwände gegen die getroffenen Feststellungen zu den dinglichen Rechtsverhältnissen erheben. Planbetroffene sind die Eigentümer der betroffenen Grundstücke, die Inhaber von dinglichen Nutzungsrechten, von Gebäudeeigentum und Anspruchsberechtigte nach dem Sachenrechtsbereinigungsgesetz.
Das Gleiche gilt für die Anmelder von Rückübertragungsansprüchen nach dem Vermögensgesetz oder aus Restitution (§ 11 Abs. 1 des Vermögenszuordnungsgesetzes) und für die Inhaber beschränkter dinglicher Rechte an den betroffenen Grundstücken oder Rechten an diesen Grundstücken.
Die Einwände sind bei der oben bezeichneten Sonderungsbehörde unter der oben genannten Anschrift schriftlich oder zur Niederschrift zu erheben.

gez. *Scheithauer*, Sachgebietsleiter



KINDER / JUGEND / SCHULE

Die Stadt, die gewinnt.

KINDERTAGESSTÄTTE AM HOSSGRABEN

Ein Dankeschön an die Firma Bernschein

Wir möchten uns bei der Firma Bernschein für die Anfertigung einer Tür für unseren Lehmbackofen recht herzlich bedanken. Dadurch konnten wir zu unserem Herbstfest leckeres Zucchini- und Kürbisbrot backen. Vielen Dank!

Die Kinder und Erzieherinnen des AWO Kinderhauses „Am Hoßgraben“



Wir sind stolz auf unseren neuen Lehmbackofen

KINDERTAGESSTÄTTE SPATZENHAUS

Wenn der frische Herbstwind weht, dann feiert das Spatenhaus in Altranstädt Herbstfest. So war es auch am Dienstag, den 11. Oktober 2011. Unseren gemeinsamen Vormittag eröffnete die Schmetterlingsgruppe mit Frau Lazic. Sie lud uns musikalisch in die „Küche vom Wurzelfranz“ ein.

Nach dem tollen Einstieg sangen alle gemeinsam unsere Herbstlieder, die vom Drachen, dem Wind und bunten Blättern erzählen. Anschließend führten Frau Matzke und Frau Pfeifer das Puppenspiel „Der Kartoffelkönig“ auf. Der liebevoll gestaltete Kartoffelkönig und seine Freunde wurden von allen Kindern begeistert ins Herz geschlossen.

Als große Überraschung gab es im Kindercafé ein von Frau Schneider wundervoll dekoriertes Herbstbuffet mit all den gesunden Dingen, welche der Herbst für uns bereit hält.



Wir feiern Herbstfest

Aus Möhren, Äpfeln, Birnen und Kraut entstanden leckere Salate und Säfte. Manche Kinder ertasteten sogar mit geschlossenen Augen die Früchte und benannten diese richtig. Mit einem lustigen Windtanz im Naturgarten ging unser schönes Fest zu Ende.

Wir möchten uns bei allen Familien recht herzlich für das leckere Obst und Gemüse bedanken.

Frau Pfeifer & Frau Matzke

GRUNDSCHULE KULKWITZ

Bauer für einen Tag

Beim Sächsischen Landesbauernverband bewarben wir Schüler der 3. Klasse uns für die Aktion „Bauer für einen Tag“. Wir hatten Glück und wurden ausgewählt. Am 06.10.2011 war es dann soweit und unsere Klasse fuhr gemeinsam mit unserer Lehrerin Frau Leuschner und einer Mutti zum Landgut Nemt bei Wurzen. Im Unterricht hatten wir uns schon auf den Besuch auf einem Bauernhof gut vorbereitet. Da gab es viele Fragen und was erwartet uns alles auf einem Bauernhof? In Nemt angekommen ging es nach der Begrüßung durch Frau Steinbrecher zur Melkanlage. Das war besonders interessant, weil wir ja unsere Schulmilch direkt vom Landgut Nemt erhalten. Bei den Kälbchen war der Andrang groß, jeder wollte es einmal streicheln und das Kälbchen mit seiner rauen Zunge an seiner Hand nuckeln lassen. Nach der Besichtigung des Landgutes wanderten wir nach Dehnitz zum Hofladen. Dort stärkten wir uns erst einmal und probierten die Produkte, die alle aus der Milch hergestellt wurden. Wir kosteten frischen Quark mal süß mal mit verschiedenen Kräutern, Käse, Buttermilch, Joghurt ... Gut gelaunt fuhren wir dann von dort mit dem Bus zurück.

Die Schüler der Klasse 3, Grundschule Kulkwitz



Bauer für einen Tag

Besuch bei den stachligen Gesellen

Am 12.10.2011 besuchte die Klasse 2 der Grundschule Kulkwitz das Igelschutzzentrum in Leipzig. „Herbst im Park“ lautete unser Thema. Wir erfuhren eine ganze Menge über Tiere und Pflanzen im Park, zum Beispiel wie sich Pflanzen verändern und wie sich einige Tiere auf den Winter vorbereiten. Beim Basteln einer Schautafel mussten wir unser handwerkliches Geschick unter Beweis stellen. Der Höhepunkt war dann der Auftritt von



Besuch im Igelzentrum Leipzig

zwei echten Igel. Wir durften sie sogar streicheln, mussten allerdings feststellen, dass sie ganz schön stacheln. Einige von uns haben sich dann doch nicht getraut. Es war ein aufregender und interessanter Vormittag. Wir hoffen und wünschen, dass alle Igel gesund und unbeschadet über den Winter kommen.

Die Schüler der Klasse 2 und Frau Reinhardt

GRUNDSCHULE GROSSLEHNA

Workshop „Peter und der Wolf“

Am 29.09.2011 besuchte uns wieder die Kinderoper „Papageno“ aus Wien. Im Vorfeld probten einige Kinder aus der Klasse 4 (Moritz, Marvin, Jannik, Lilly, Josephin, Ailina) über mehrere Wo-

chen lang den Text der entsprechenden Person oder des Tieres. Sie setzten sich mit dem jeweiligen Motiv der Figur auseinander und versuchten auch durch Mimik und Gestik sie besser darzustellen.

Von Anfang an wurden die Schüler unserer Schule aber auch die Erwachsenen in den Workshop mit einbezogen. Das Ziel, welches sich die Kinderoper „Papageno“ für diesen Workshop „Peter und der Wolf“ gesetzt hatte (freudvoller Einstieg in die Welt der klassischen Musik, vorhandenes Wissen und Erfahrungen zu ergänzen und die Freude am kreativen Gestalten zu nutzen) ist ihnen bestens gelungen.

Musiklehrerin Grundschule Nils Holgersson



Unser Workshop zur Kinderoper „Papageno“

SPORTVEREINE

TISCHTENNISVEREIN MARKKRANSTÄDT

TTV Markranstädt 2 verhindert totalen Fehlstart

Die Vorgaben von Vereinschefin Ina Spiegel waren für die neue Saison für die Tischtennisteamer sehr hoch. Doch bisher konnte nur die 1. Mannschaft überzeugen und viel für das Ziel „Klassenerhalt“ tun. Mit 4:2 Punkten belegt das Team in der 1. Stadtklasse um Kapitän Wolfgang Pitschel derzeit Platz 5. Der Saisonauftakt beim Team der DHfK Leipzig 4 wurde mit 10:7 erfolgreich gestaltet und vor allem Roland Spindler und Matthias Riedel konnten mit je drei Siegen überzeugen. Ohne Chance war die I. bei der 10:2 Niederlage gegen SV Eintracht Leipzig 6. Es folgte die sofortige Wiedergutmachung beim 10:1 Heimerfolg gegen Eintracht Leipzig 8, als nur das Doppel A. Spiegel/R. Spindler verloren. In der Einzelrangliste der Stadtklasse setzten sich mit Platz 8 und 9 M. Riedel und R. Spindler unter den Top Ten fest. Die 2. Mannschaft des TTV konnte durch ein hart erkämpftes 9:9 beim TV Clara Zetkin 4 den totalen Fehlstart im letzten Punktspiel verhindern. In überragender Form präsentierten sich Ina Spiegel und Wolfgang Doant, die beide 4,5 Punkte beitrugen und damit das Unentschieden im Alleingang sicherten. Leider konnten Karsten Schönberg und Volker Pinkert noch keinen Punkt beisteuern. Der Saisonauftakt verlief für die II. wenig erfolgreich. Gegen TTC Holzhausen 7 setzte es im Heimspiel eine überraschende 10:8 Niederlage. Nach einer 2:0 und 4:2 Führung lief nicht mehr viel zusammen. Es folgte die zweite „Klatsche“ beim 10:5 gegen die 5. der SG MoGoNo Leipzig. Aus gesundheitlichen Gründen konnte das Team nur mit 3 Spielern (I. Spiegel; W. Doant und V. Pinkert) antreten und nur W. Doant (3 Siege) und I. Spiegel (2 Siege) erkämpften die

Die Stadt, die gewinnt.

Punkte. Erholt zeigte sich das Team dann beim 10:7 Heimerfolg gegen die Leutzscher Füchse 14. Nach dem zwischenzeitlichen 7:5 Rückstand siegten dann I. Spiegel, W. Doant und K-H Rutke und machten den Sieg perfekt. Im letzten spannenden und hartumkämpften Match sicherte K-H. Rutke durch einen 3:1 Erfolg den Sieg. Mit Platz 4 und 3:5 Punkten sind wir nun wieder einigermaßen im Soll, so Ina Spiegel. Der Weg zum Aufstieg ist aber noch ein weiter und die Hoffnung stirbt zuletzt, so die Vereinschefin.

Ein großes Dankeschön gilt den Sponsoren Herrn Klaus Bormann von der LAV Markranstädt (neue Spielhemden) und Herrn Dieter Bachmann vom Reisebüro Bachmann in Leipzig-Grünau (Trainingsanzüge) die den neuen Verein als Sponsoren unterstützen.

Die nächsten Heimspiele des TTV sind am:

- 25.11.11 | 19.30 Uhr TTV 1 – Leipziger SV Süd West 4
- 01.12.11 | 19.30 Uhr TTV 2 – SG MoGoNo 4
- 08.12.11 | 19.30 Uhr TTV 2 – Leipziger SV Süd West 5
- 09.12.11 | 19.30 Uhr TTV 1 – ATV Thekla 6

Karl-Heinz Rutke

HINWEIS DER REDAKTION

Das nächste Markranstädt informativ erscheint am 10. Dezember 2011. Redaktions- und Anzeigenschluss für die Ausgabe 12 ist der 24. November 2011.

Die Redaktion behält sich vor, Korrekturen oder Kürzungen der eingesendeten Beiträge vorzunehmen.

GEMISCHTER CHOR RÄPITZ E. V.

Einladung

Der Gemischte Chor Rätzitz e.V. lädt recht herzlich für **Sams- tag, den 10. Dezember 2011** zum Chorkonzert in die Kirche Schkeitbar ein. An diesem Vorabend zum dritten Advent erklin- gen ab 16.30 Uhr weihnachtliche Lieder unter der Leitung von Frau Christine Heydenreich. Im Anschluss an das Konzert kann man bei Kaffee, Glühwein und Plätzchen den Nachmittag aus- klingen lassen. Wir freuen uns auf Sie.

Der Vorstand

FÖRDERVEREIN SCHLOSS ALTRANSTÄDT E. V.

Europäisches Netzwerk „Orte des Friedens“ tagt in der Slo- wakei – Förderverein Schloss Altranstädt entsendet Dele- gierten

Am 30.09. und 1.10.2011 fand in Trencin/Slowakei im oberhalb der Stadt liegenden Schloss das 5. Treffen des Europäischen Netzwerkes Places of Peace (ENPP) statt. Der Initiator und der- zeitige Präsident Eduardo Basso aus Evora Monte (Portugal) begrüßte die 18 Mitglieder aus sieben europäischen Mitglieds- ländern.

Inhaltlich ging es neben der Konsolidierung und Gewinnung neuer Mitglieder vor allem auch um die Durchführung kultu- rer Aktivitäten, sowohl des Netzwerkes als Ganzes als auch innerhalb der einzelnen nationalen Gruppen.

So wurde unter anderem das Projekt einer europäischen Kultur- route „Europäische Peace-Route“ beschlossen, die als „Europä- ische Friedensstraße“ die infrage kommenden Orte verbinden soll. Hierbei sollte nicht nur die europäische und jeweils örtliche Geschichte und Kultur wachgehalten werden, sondern darüber hinaus auch eine nicht zu unterschätzende touristisch-wirt- schaftliche Bedeutung wahrgenommen und genutzt werden.

Einen großen Raum nahm auch die Erörterung der finanziellen Situation ein. So wurden Programme und Anträge an die ver- schiedensten europäischen „Fördermittel-Instanzen“ erörtert und zum Teil auch gestellt. Auch die infrage kommenden nati- onalen und kommunalen Fördermittelinstanzen sollen zur Mit- hilfe gebeten werden, Projekte dieses Europäischen Netzwerkes ENPP zu unterstützen. An diesem Netzwerk können und sollen neben Privatpersonen vor allem Orte teilnehmen, in denen in der Geschichte einmal ein Frieden geschlossen worden ist.

Aus Deutschland sind es bisher lediglich Wermisdorf und Mark- ranstädt, Ortsteil Altranstädt. In Wermisdorf wurde 1763 durch den Frieden zu Hubertusburg der siebenjährige Krieg beendet, im Schloss Altranstädt wurde 1706 der Schwedisch-Polnische Krieg mit dem „Altranstädter Frieden“ beendet und 1707 die „Altranstädter Konvention“ beschlossen, in denen den schle- sischen Polen Religionsfreiheit gewährt wurde.

Auch auf dieser internationalen Konferenz wurde die hohe Ak- tualität dieses Gesamthemas deutlich. Gehören doch zu einem Gemeinsamen Europa nicht allein die Lösungen politisch/wirt- schaftlicher Fragen und Probleme, sondern auch die Aufarbei- tung und das Verständnis örtlicher und gemeinsamer Kultur und Geschichte durch unterschiedlichste und vielseitige Einzelpro- jekte und Initiativen.

Beeindruckend auch war die Stadt Trencin selbst. Nicht nur die perfekte Ausgestaltung der Tagung überzeugte die Teilnehmer,

sondern auch die gestaltete Altstadt, wie der Stadtrundgang und ein Ausflug in die Umgebung und auf Schlossburg Bojnice es vermittelten.

Eine nächste Fachkonferenz zu dem Thema Tourismus und Frie- den findet am 3. und 4. Mai 2012 in Wageningen, Niederlande, statt; die nächsten Treffen des Europäischen Netzwerkes sind in Sofia / Bulgarien und Edirne / Türkei geplant. Auf die entspre- chende Website wird verwiesen. Kontakte und Näheres kann man erfahren über die Telefonnummer 034205 417799.

W. Heinichen



Die Mitglieder des Europäischen Netzwerkes „Orte des Friedens“

Von Anfang November bis Ende Februar geht das Schloss in die Winterpause (keine Ausstellungen / keine Veranstaltungen). Das Friedenszimmer und Zimmer Nordischer Krieg können bis Freitag, den 16.12.2011, Montag bis Freitag von 9.00 - 15.00 Uhr besichtigt werden. Führungen im Zeitraum Dezember bis März sind jedoch nach Voranmeldung möglich. Nicht betroffen von der veranstaltungsfreien Zeit ist die Event-Gastronomie Wedmann.

DACHDECKUNGS FACHBETRIEB

TILO LEHMANN

– Dachdeckermeister –



Dölziger Straße 13

04420 Markranstädt

OT Frankenheim

Tel.: (03 41) 9 42 01 01

Fax: (03 41) 94 49 90 14

- Spezial- betrieb für Balkon-, Terrassen- und Loggiaabdichtungen
- Flachdachabdichtung
- Dachdämmarbeiten
- Steildachdeckung
- Abdichtung / Fassade
- Dachstuhlarbeiten
- Gerüstbau
- Dachklempnerarbeiten
- Dachbegrünung (extensiv)

**RASSEGEFLÜGEL- UND KANINCHENZUCHTVEREIN
SCHKEITBAR E. V.**

**Rassegeflügelkreisschau des KV Leipzig mit angeschlossener
42. Rassegeflügel- und Rassekaninchenschau in Schkeitbar**

Am **10. und 11. Dezember 2011** findet unsere alljährliche Ausstellung in unserem Vereinsheim in Schkeitbar, „An der Mühle“ statt. Das Besondere in diesem Jahr ist, dass wir die Geflügelkreisschau des Kreisverbandes Leipzig nach Schkeitbar geholt haben.

Wir erwarten zahlreiche Aussteller mit einer Tierzahl von ca. 800 Tieren. Ausgestellt werden Hühner, Tauben, Wassergeflügel und Kaninchen.

Interessierte Zuchtfreunde können noch bis zum 25. November ihre Tiere unter folgender Adresse melden:

Tilo Kühn, Dorfstraße 17b in 04420 Markranstädt, OT Räpitz

Die Schau ist am **Samstag von 09.00 bis 17.00 Uhr und am Sonntag von 09.00 bis 15.00 Uhr** für Besucher geöffnet und es bestehen gute Kaufmöglichkeiten, um Tiere zu erwerben. Für das leibliche Wohl ist gesorgt und es wartet eine Tombola für Groß und Klein. Wir würden uns über Ihren Besuch freuen.

Tilo Kühn, 1. Vorsitzender

KANINCHENZUCHTVEREIN S 799 DÖLZIG U.U. E. V.

Rassekaninchenausstellung zum 75-jährigen Vereinsjubiläum des Kaninchenzuchtvereins Dölzig und Umgebung

Der Kaninchenzuchtverein Dölzig und Umgebung e. V. lädt alle Bürgerinnen und Bürger zum Besuch der 63. Rassekaninchenausstellung nach Dölzig ein. Den Besuchern präsentieren sich ca. 340 Rassekaninchen in 35 Rassen und Farbenschlägen. Die Besucher können beim Scheren der Angora am Sonnabend 14.00 Uhr und am Sonntag 11.00 Uhr zuschauen und kostenlos eine Probe Angorawolle mitnehmen. Zu sehr günstigen Preisen werden auch Kaninchen zum Kauf angeboten.

Der Besuch der Ausstellung ist für alle Gäste kostenlos. Besonders freuen wir uns über Familien mit Kindern. Die Ausstellung findet am **26.11. von 09.00 bis 17.00 Uhr und 27.11. von 09.00 bis 16.00 Uhr** im Gemeindezentrum Dölzig, Siedlung West, statt. In einer Tombola gibt es viele wertvolle Preise zu gewinnen. Fachmännische Beratung zur Haltung, Fütterung und Pflege von Kaninchen kann bei der Ausstellungsleitung kostenlos erfragt werden. Am Sonntag findet ab 10.00 Uhr unser Frühschoppen statt. Wir würden uns freuen, auch Sie beim Besuch unserer Ausstellung begrüßen zu können.

Bernd Pinkert, Ausstellungsleitung

ALLGEMEINE MITTEILUNGEN UND INFORMATIONEN

Die Stadt, die versorgt.

BERATUNGSSTELLE DURCHBLICK

Blinden- und Sehbehindertenverband Sachsen e.V. zu Gast im „DURCHBLICK“

Am 12.10.11 fand ein erstes Treffen mit Vertretern der Kreisorganisation Landkreis Leipzig des BSVS e.V. in der allgemeinen Beratungsstelle Markranstädt statt.

Blinde und sehbehinderte Menschen sind trotz vorhandener eigener Kompetenzen auf Hilfe und Unterstützung ihrer Mitmenschen angewiesen. Dabei sind es oft Kleinigkeiten oder Gedankenlosigkeit, die sehbehinderten Menschen ihren Alltag erschweren, erläuterte Christa Zeidler, die Vorsitzende des Kreisverbandes. Besonderes Anliegen sei es, die speziellen Belange zum Thema „Barrierefreiheit“ in der Öffentlichkeit, z.B. auch in Arztpraxen und öffentlichen Einrichtungen, weiter voranzubringen. So kann z.B. in der Arztpraxis zur Orientierung ein Teppichläufer den Weg zur Rezeption erleichtern.

Bekommen sehbehinderte oder blinde Besucher einer Veranstaltung das Restgeld direkt in die Hand zurück, erspart man ihnen das peinliche Suchen, wo es denn nun liegt ... Barrierefreiheit beginnt zuerst in den Köpfen der Mitmenschen – ein Umdenken ist kostenlos und ohne großen „Bauaufwand“ machbar.

Aber Initiativen brauchen auch engagierte Betroffene, die ihre Belange einbringen und sich dafür einsetzen.

In Markranstädt existierte vor einigen Jahren eine gut funktionierende Betroffengruppe, die sich regelmäßig auch zu gemeinsamen Unternehmungen traf, wie mir Herr Werner – der sich mit seiner Ehefrau damals dafür hoch engagierte – kurz vor seinem Tod mitteilte. Leider ist es mir bisher nicht gelungen, neue Mitstreiter zu finden, um wieder vor Ort eine entsprechende Anlaufstelle für unsere blinden und sehbehinderten Einwohner zu schaffen.

Ich würde mich freuen, wenn sich Interessierte bei mir in der Beratungsstelle telefonisch unter 034205 699780 oder persönlich melden würden.

Blinde und sehbehinderte Bürger können auch einen Hausbesuchstermin vereinbaren.

Treffen der Selbsthilfegruppe für Menschen mit psychischen Problemen

Um die bestehende Gruppe ist es in der letzten Zeit etwas ruhig geworden – wir wollen deshalb im alten Jahr noch einmal zu einer gemütlichen Runde zusammenkommen.

Wir laden deshalb alle Interessierten, Betroffenen – aber auch Angehörige von Menschen mit psychischen Problemen – zum nächsten Treffen am Donnerstag, den 24.11.2011, 18.00 Uhr in das Mehrgenerationenhaus Markranstädt, Weißbachweg 1, offener Treff (Erdg.) recht herzlich ein.

Neben Informationen zum ersten deutschen Depressions-symposium, welches im Oktober in Leipzig stattfand wollen wir überlegen, wie es im neuen Jahr weitergehen sollte.

Zur optimalen Vorbereitung wäre eine kurze Voranmeldung unter 034205 699780 bis spätestens 22.11.11 sehr hilfreich.

Gerhild Landeck

DURCHBLICK – allg. Beratungsstelle Markranstädt

ANZEIGENSCHALTUNG GEWERBETREIBENDE

Kontakt und Ansprechpartner:

telefonisch: Uwe Wenzel, 0151 28216080

DRUCKHAUS BORNA, 03433 207328

per E-Mail: uwe.wenzel@druckhaus-borna.de

Der Aktionskreis Modernes Markranstädt – Barrierefrei?!

trifft sich immer am letzten Mittwoch im Monat (30.11.2011) 17.30 Uhr im offenen Treff des Mehrgenerationenhauses. Der Zugang ist barrierefrei.

Der Aktionskreis beschäftigt sich ehrenamtlich mit der praktischen Umsetzung des Themas „Barrierefreiheit“ innerhalb unserer Stadt und altersgerechtem Wohnen und Leben.

Zum Thema: „Mobilität für Menschen mit Einschränkungen im Landkreis Leipzig und Umgebung“ haben wir die Behindertenbeauftragte des Landkreises Leipzig zu einer Diskussionsrunde eingeladen. Wir hoffen auf viele Fragen und Anregungen der Betroffenen.

Ein weiteres Thema wird sein: Was verbessert sich durch den Ausbau der Leipziger Straße für die Bürger, und welche Hürden werden beseitigt?

Das Problem „Nicht barrierefreie Volksbank (Leipziger Straße)“ ist von den verantwortlichen Parteien noch nicht gelöst und wird von uns weiter beobachtet.

Wir laden alle couragierten Bürgerinnen und Bürger ein, die etwas verändern und sich konstruktiv einbringen wollen.

Lutz Gatter, Tel. 0341 9419060

Gerhild Landeck, Tel. 034205 69978

STADTBIBLIOTHEK

Vorlesetag

Am **18. November 2011** findet zum achten Mal der von der STIFTUNG LESEN und der Wochenzeitung DIE ZEIT ins Leben gerufene bundesweite Vorlesetag statt.

Vorlesen ist eine wunderbare Sache: für alle, die vorgelesen bekommen – aber auch für diejenigen, die vorlesen. Lesen ist eine Beschäftigung, die den Spaß an spannenden Büchern weckt und das Abtauchen in eine Welt der Phantasie ermöglicht.

Die Lust am Weiterlesen kommt dann von ganz allein...

Dazu möchten wir an diesem Tag einen kleinen Beitrag leisten. Vorgelesen werden Texte aus dem vielfältigen Bestand der Bibliothek.

Daher laden wir Sie herzlich in der Stadtbibliothek Markranstädt, in der Parkstraße 9, an diesem Tag in der Zeit von 8.00 bis ca. 15.00 Uhr ein, mit dabei zu sein.

Besonders freuen wir uns, dass Bürgermeisterin Carina Radon von 11.00 bis 13.00 Uhr Interessantes aus ihrer Lieblingsliteratur vorlesen wird. Vorleser oder Zuhörer können sich darüber hinaus unter bibliothek.markranstaedt@gmx.de bzw. 034205 44752 anmelden.

Eine Liste der weiteren Leser und gelesenen Texte werden wir in der Tagespresse veröffentlichen.

Ihre Bibliothekarinnen

FACHBEREICH I – BÜRGERSERVICE

Liebe Bürgerinnen und Bürger, bitte beachten Sie, dass aus technischen Gründen das Bürgerrathaus **am 14. November 2011 ab 13.30 Uhr geschlossen** hat. Wir danken für Ihr Verständnis.

Franziska Poser

HERBSTPUTZ AM STORCHENNEST SEEBENISCH

Mit der freundlichen Unterstützung der Feuerwehr Markranstädt wurde am Sonntag, dem 16.10.2011 in Markranstädt, OT Seebenisch, das Storchennest teilweise abgetragen und gesichert. Diese Maßnahme war notwendig geworden, da die Weißstorchenniststätte in den 12 Jahren ihres Bestehens etwas kopflastig wurde.

In dem Nest wurden Eischalenreste gefunden und damit bestätigt sich der Verdacht, dass die diesjährige Brut aufgrund des Zündens von Feuerwerkskörpern während der Brutperiode (22.04.11) in Mitleidenschaft gezogen wurde. Daraus erklärt sich übrigens auch, warum sich das Storchennest noch eineinhalb Monate nach dem zu erwartenden Schlupftermin regelmäßig beim Brüten auf dem abgestorbenen Gelege abgewechselt haben und Nestpflege betrieben.



Dietmar Heyder, Storcheneringer

ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST

12./13.11.2011
9.00 -11.00 Uhr

Sebastian Hauck
Parkstraße 10, Markranstädt
Tel. 034205 87171

16.11.2011
9.00 – 11.00 Uhr

Dipl.-Stom. Heiko Goebel
Lützner Straße 1, Markranstädt
Tel. 034205 88248

19./20.11.2011
9.00 -11.00 Uhr

Eva Thieme
Leipziger Straße 63b, Markranstädt
Tel. 034205 86391

26./27.11.2011
9.00 -11.00 Uhr

MUDr./Univ Bratislava Bärbel Nemcek
Eisenbahnstraße 10, Markranstädt
Tel. 034205 8847946

03./04.12.2011
9.00 - 11.00 Uhr

Dipl.-Stom. Andrea Scharf
Eisenbahnstraße 14, Markranstädt
Tel. 034205 88547

Zuverlässige Austräger gesucht!



Für die monatliche Verteilung des Markranstädter Stadtjournals „Markranstädt informativ“ suchen wir für Markranstädt und seine Ortsteile sowie Rückmarsdorf, Kitzen und Dölzig zuverlässige Austräger.

Auch für Urlaubs- oder Krankheitsvertretung werden jederzeit Austräger benötigt.

Bewerbungen (bitte nur schriftlich) per Post an:
DRUCKHAUS BORNA, z. Hd. Frau Fiedler,
Abtsdorfer Straße 36, 04552 Borna
oder per Mail an: jana.fiedler@druckhaus-borna.de

AUS DEN ORTSCHAFTEN

Die Stadt, die verbindet.

ORTSCHAFT FRANKENHEIM / LINDENNAUNDORF

Sehr geehrte Seniorinnen und Senioren aus Frankenheim, Lindennaundorf und Priesteblich,

auch in diesem Jahr haben wir als Ortschaftsrat und Heimatverein eine Weihnachtsfeier mit Ihnen geplant.

Die Feier findet **am 07.12.2011 um 14.00 Uhr** im Gasthof „Zum Bildermacher“ in Lindennaundorf statt.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und wünschen bei Kaffee und Kuchen einen unterhaltsamen Nachmittag.

Anmeldung bitte bis zum 30.11.2011 bei:

Jörg Frommolt Tel. 9411172 oder

Matthias Hirschfeld Tel. 9411526

Jörg Frommolt

Im Namen des Ortschaftsrates und des Heimatvereins

ORTSCHAFT GÖHRENZ

Der Göhrenzer Ortschaftsrat und Heimatverein laden wieder alle Rentner zur Weihnachtsfeier **am 03.12.2011, 15.00 Uhr** in den Göhrenzer Gasthof „Das Wirtshaus am See – Seenswert“ ein.

Anmeldungen bitte bis zum 25.11.2011 an I. Barche (034205 86821)

Dr. I. Barche, Ortschaftsrat

ORTSCHAFT KULKWITZ

Liebe Seniorinnen und liebe Senioren der Ortsteile Kulkwitz, Gärnitz und Seebenisch,

auch in diesem Jahr haben wir eine Weihnachtsfeier für unsere Senioren geplant.

Sie findet wie immer im Gasthof „Grüne Eiche“ statt.

Termin: **9. Dezember, 15.00 Uhr**

Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt. Für die musikalische Unterhaltung sorgt Eberhard Groitzsch mit seiner Band. Eine kulturelle Überraschung ist auch parat.

Wer an der Feier teilnehmen möchte, meldet sich bitte bei Marion Steinbock, Ernst-Thälmann-Str. 7 in Seebenisch oder bei Dieter Trotz, Albersdorfer Weg 15 in Seebenisch.

Einen Kostenbeitrag von 5 € pro Person bitte bis 30. November bei uns einzahlen. Wir hoffen auf zahlreiche Teilnahme.

Dieter Trotz

Im Namen des Ortschaftsrates

ORTSCHAFT QUESITZ

Einladung zur Senioren-Weihnachtsfeier für die Ortsteile Quesitz, Döhlen und Thronitz

Auch in diesem Jahr möchten die „Döhleener Volksfestfreunde e.V.“ wieder alle Seniorinnen und Senioren der Ortsteile Quesitz, Döhlen und Thronitz zur Weihnachtsfeier in die Feuerwehrrhalle nach Döhlen **am Samstag, dem 26.11.2011 um 15.00 Uhr** einladen.

Die Abholung aus Quesitz und Thronitz erfolgt um 14.30 Uhr an den bekannten Treffpunkten.

Sie können sich auf ein unterhaltsames Programm mit vielen Überraschungen sowie ein Kaffeetrinken und Abendessen freuen. Für vorweihnachtliche Adventsstimmung sorgen unter anderem die Kinder aus dem Kinderhaus am Hoßgraben mit einer Darbietung. Außerdem treten die Musikschule Ottmar Gerster sowie die Quesitzer Landeier auf. Nach dem Abendessen darf dann auch noch getanzt werden.

Auf das Kommen recht vieler Senioren aus unseren Ortschaften freuen sich wie immer Ihre Döhleener Volksfestfreunde e.V.

Karsten Krone, stellv. Vorsitzender

ORTSCHAFT RÄPITZ

Advent, Advent ...

Liebe Seniorinnen und Senioren der Ortsteile Schkölen, Schkeitbar, Meyhen und Räpitz,

das Jahr 2011 geht mit schnellen Schritten seinem Ende entgegen und schon steht wieder das Weihnachtsfest vor der Tür.

Aus diesem Anlass möchte ich Sie alle im Namen des Ortschaftsrates Räpitz zu Ihrer Adventsfeier für **Sonabend, den 26. November 2011 um 14.00 Uhr** auf den Saal von „Frank`s Bierstube“ recht herzlich einladen.

Wir freuen uns sehr, wenn Sie recht zahlreich unsere Einladung annehmen würden. Ein kleines Programm ist für Sie wieder in Vorbereitung.

Sie bekommen von uns noch eine persönliche Einladung zugestellt. Sollten wir doch jemand vergessen haben persönlich einzuladen, dann war es keine Absicht und wir bitten um Verständnis.

Wir möchten Sie alle mit dieser Feier ein klein wenig auf die bevorstehende Adventszeit und das folgende Weihnachtsfest einstimmen.

Roland Vitz, Ortsvorsteher



FENSTER
MORLOK
Ein Begriff für Qualität

Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- und Altbau
« Alles aus eigener Produktion »

- Kunststoff • Holz • Holz-Aluminium • Leichtmetall
- Haustüren • Rollläden • Wintergärten

Verkauf direkt ab Werk

Morlok Fensterfabrik GmbH
Böhleener Straße 30 • 04571 Rötha (Leipzig)
Tel. 03 42 06/5 40 16 • Fax 5 40 17

Besuchen Sie unverbindlich unsere Musterausstellung ! Auch samstags !



Mineralölhandel Günter Vogel

- Heizöl schwefelarm
- FIAMMA Power-Heizöl – Premium

Tel.: (03 41) 4 24 98 71

Ritter-Pflugk-Straße 4 • 04249 Leipzig-Knauthain • www.heizoel-vogel.de

MEHRGENERATIONENHAUS MARKKRANSTÄDT

Mehrgenerationenhaus Markranstädt

Weißbachweg 1, 04420 Markranstädt

Telefon: 034205 449941, Fax: 034205 449951

E-Mail: f.hartmann@vhsleipzigigerland.de /

g.thim@vhsleipzigigerland.de

Internet: www.mehrgenerationenhaeuser.de/markranstaedt


**Mehr
Generationen
Haus**
Öffnungszeiten:

Mo - Fr. 09.00 - 18.00 Uhr

Büro-Sprechzeiten:

Mo, Do. 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

Monatsplan für November / Dezember 2011

montags	
14.00 - 17.00 Uhr	Kaffeeklatsch am Montag
dienstags	
08.00 - 12.00 Uhr/	„Durchblick“: Beratung in persönlichen
14.00 - 18.00 Uhr	Not- und Problemlagen
10.00 - 12.00 Uhr/	Bewerbungswerkstatt im MGH
13.00 - 15.00 Uhr	
mittwochs	
14.00 - 17.00 Uhr	Spiele-Nachmittag mit Rommé-Club
donnerstags	
08.00 - 12.00 Uhr	„Durchblick“: Beratung in persönlichen
	Not- und Problemlagen
17.00 - 18.00 Uhr	Sportlich fit – gesund im Beruf
freitags	
09.00 - 11.00 Uhr	Schnatterinchen-Frühstück mit Sing- und
	Spielkreis „Klitzeklein“: offener Spiel- und
	Frühstückstreff
14.00 - 16.00 Uhr	„Das tut mir gut“ – Gespräche für das
	Wohlbefinden
täglich	
09.00 - 18.00 Uhr	Offener Treff
11.00 - 18.00 Uhr	Internetcafé (dienstags nur 15.00 – 18:00 Uhr)

Veranstaltungen

14.11.11	
15:00 - 19:00 Uhr	Rentenberatung: Versichertenältester Stephan Nüßlein (nach telefonischer Voranmeldung: 0341 3586624)
17.11.11	
19:00 Uhr	Markranstädter auf Reisen: JORDANIEN und SINAI - Reisebilder von Dr. Siegfried Proboll
21.11.11	
15:00 - 19:00 Uhr	Rentenberatung: Versichertenältester Stephan Nüßlein (nach telefonischer Voranmeldung: 0341 3586624)
16:30 - 18:00 Uhr	Wir machen Theater
22.11.11	
16:30 - 18:00 Uhr	Schreibwerkstatt: Feder trifft Farbe
23.11.11	
14:00 - 19:00 Uhr	Erlebnismittag „Wir unter einem Dach“ anlässlich 3 Jahre MGH (TERMIN AKTUALISIERTE) u. a.
16:00 - 18:00 Uhr	Computerclub
16:00 - 17:00 Uhr	Offenes Sprachencafé „a cup of coffee“
17:30 Uhr	Linedance zum Ausprobieren
24.11.11	
15:00 Uhr	Energieberatung der Verbraucherzentrale Sachsen (nach Voranmeldung)

30.11.11	
09:00 - 10:30 Uhr	Näh-Workshop „Textilchirurgie®“
17:30 - 19:30 Uhr	Aktionskreis „Modernes Markranstädt barrierefrei“
01.12.11	
14:00 - 15:30 Uhr	Gedächtnistraining
19:00 Uhr	Erste Hilfe fürs Kind (Vortrag des DRK)
03.12.11	
09:00 - 12:00 Uhr	Selbsthilfegruppe „Alleinerziehend ... na und!“
05.12.11	
16:30 - 18:00 Uhr	Wir machen Theater
07.12.11	
16:00 - 17:00 Uhr	Singen im Mehrgenerationenhaus
08.12.11	
15:00 - 17:00 Uhr	Computerclub
09.12.11	
15:00 19:00 Uhr	Blutspende des DRK

„Wir unter einem Dach“:**Einladung zum Erlebnismittag für Jung und Alt**

Das Mehrgenerationenhaus wurde im September 2008 eröffnet und ist jetzt gut drei Jahre alt. Im Juli 2009 übernahm ich die Aufgabe, die Entwicklung des MGH zu einer Begegnungsstätte für die Markranstädter entsprechend den Bedingungen des Förderprogramms voranzutreiben. Für einen solchen Auftrag gibt es kein Modell, welches dafür zur Verfügung steht und einfach umgesetzt werden kann. Gemeinsam mit Einwohnern der Stadt und lokalen Partnern sollte eine einmalige Institution geschaffen werden, die deren spezifische Interessen aufnimmt und sich hier am Ort auch mit neuen Offerten etabliert. Aus heutiger Sicht war der Weg nicht immer einfach, ein leeres Haus mit Leben zu füllen. Das Erreichte wird indessen von den Gästen des Hauses gern genutzt. Teilnehmer an Kursen der Volkshochschule haben gute Lernbedingungen, Besucher der offenen Angebote bekommen Anregungen zu gemeinsamen Aktivitäten und Interessierte erhalten Beratung in verschiedenen Lebenslagen. Die Bürger selbst tragen durch ihr Engagement in vielfältigen Formen dazu bei, das MGH als „ihr“ Haus anzunehmen. Gedankt sei hier all jenen, die mich dabei unterstützt haben.

Unsere Leistungen möchten wir Ihnen am Mittwoch, dem 23.11.2011 an einem Erlebnismittag für Jung und Alt gern vorstellen. Erleben Sie die Ergebnisse des Projektes „Die Welt ist bunt – Märchen, Sagen und Fabeln fremder Länder, von Kindern erzählt, gespielt und gemalt“, welches wir mit unserem Kooperationspartner AWO Kinderhaus „Am Hoßgraben“ realisiert haben. Die Kreativwerkstatt lädt zum gemeinsamen Basteln ein. Die Beratungsstelle „Durchblick“ gestattet einen

Einblick in ihre Arbeit. Die Mitglieder des Computerclubs geben ihr Wissen gern weiter. Und wenn Sie Lust auf Sprachencafé in englischer Sprache haben oder schon immer mal Linedance probieren wollten, dann sind Sie bei uns ganz richtig. Ich lade Sie dazu herzlich ein.

Frank Hartmann

Von Anfang an dabei – Herzlichen Glückwunsch zu 3 Jahren MGH!

Die Teilnehmer/innen am Gesprächskreis „Das tut mir gut“ danken herzlich für die Möglichkeit, den offenen Treff kostenlos nutzen zu dürfen. Auch dafür, dass immer eine Atmosphäre des Wohlwollens und Wohlfühlens gezaubert wird. Dieser Dank gebührt den Menschen, die sich im MGH mit Herzblut engagieren. Dank ebenfalls an die Geldgeber, die dieses Kleinod noch lange erhalten mögen.

Rosmarie Richter im Namen aller Teilnehmer/innen des Gesprächskreises

RADTOUREN MARKKRANSTÄDT

Die von Thomas Gödicke und Hans Drechsel organisierten Radtouren haben sich zu einer festen Größe für Hobbyradler entwickelt. Auch Leipziger nahmen an den Touren teil. Jahreszeitbedingt stellen wir die Radtouren für 2011 ein. Die Ziele waren Bad Kösen, Bad Dürrenberg, Backhaus Hennig, Schloss Wiederau.

Höhepunkt war die von Thomas Gödicke organisierte Tour auf den Spuren der Völkerschlacht. Am Schloss Markkleeberg gab es für die Radler eine Überraschung. Frau Gödicke brachte den durch sie und ihren Mann selbstgebackenen Kuchen und Kaffee zur Stärkung. Es war wunderbar, wir saßen auf der Schlosstreppe und ließen es uns gut gehen. Sonderlob für Familie Gödicke. Jeder Teilnehmer erhielt oder erhält eine DVD von den Radtouren.

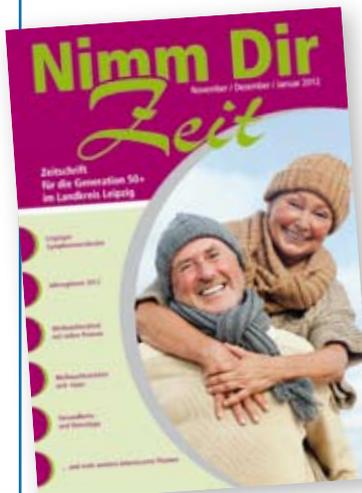
Das Organisationsteam wünscht allen Teilnehmern eine stabile Gesundheit und ein Wiedersehen 2012 zu Touren u.a. nach Merseburg und Halle.

Hans Drechsel, Thomas Gödicke



Stärkung am Schloss Markkleeberg

„Nimm Dir Zeit“ – die Zeitschrift für die Generation 50+



„Nimm Dir Zeit“ ist eine Broschüre, die aller drei Monate erscheint und sich direkt an die große Bevölkerungsgruppe der Menschen „50+“ richtet. Sie hat eine Auflage von 10.000 Exemplaren und wird im gesamten Landkreis Leipziger Land in mehr als 5.000 Seniorenhaushalte direkt sowie in Firmen, Touristinformationen und Stadtverwaltungen kostenlos

verteilt. Spannende Themen, wie zum Beispiel: Soziales & Recht, Gesünder Leben, Betreuung & Pflege, Tipps rund ums Wohnen sowie aktuelle Berichte und Freizeitangebote werden von uns aufgegriffen und redaktionell verfasst.

In der aktuellen Ausgabe finden Sie wieder viele interessante Themen und Tipps, so z. B.:

- Ein Interview mit dem Dirigenten des Leipziger Sinfonieorchesters
- Den Landkreis Leipzig erleben – Veranstaltungstipps
- Jahresplaner 2012 zum Heraustrennen
- Leckere Rezepte
- Reisetipps zur Weihnachtszeit
- das beliebte Weihnachtsrätsel mit tollen Preisen ... und vieles mehr.

Also worauf warten Sie noch, holen Sie sich schnell die neue Ausgabe. Viel Spaß beim Lesen wünscht Ihnen der Südraum-Verlag.

Unsere regelmäßig erscheinenden Publikationen – Bornaer Stadtjournal, Markkleeberger Stadtjournal, Markranstädt informativ, Nimm Dir Zeit, Leipziger SEENLAND Journal – finden Sie auch online unter: www.druckhaus-borna.de



NOVEMBER

- Eröffnung Karnevalssaison mit dem MCC | Marktplatz**
11.11. | 11.11 Uhr | MCC e. V.
- Damen Handball Sachsenliga SC Markranstädt vs. VfB Bischofswerda | Sportcenter**
12.11. | 19.00 Uhr | SC Markranstädt e. V.
- Heimspiele Badminton | Sportcenter**
12.11. | 09.00 - 18.00 Uhr | SSV Markranstädt e. V.
- Abendsveranstaltung Karneval mit dem MCC e. V. | Stadthalle**
12.11. | 19.11 Uhr | MCC e. V.
- Gedenkkonzert zum Buß- und Betttag | St. Laurentiuskirche**
16.11. | 16.00 Uhr | Markranstädter Musiksommer
- Vorlesetag | Stadtbibliothek**
18.11. | 08.00 - 15.00 Uhr | Stadtbibliothek
- Fußball Landesliga SSV Markranstädt vs. SG Leutzsch | Stadion am Bad**
19.11. | 14.00 Uhr | SSV Markranstädt e. V.
- Adventsfeier für Junggebliebene | Stadthalle**
28.11. | 15.00 - 18.00 Uhr | AWO Seniorenzentrum „Im Park“ und Stadt Markranstädt
- Gymnastik für Senioren | Stadthalle**
montags | 14.00 - 15.00 Uhr

DEZEMBER

- Gedächtnistraining für Senioren | Mehrgenerationenhaus**
01.12. | 14.00 - 16.00 Uhr | Seniorenrat Markranstädt
- 5. Markranstädter Weihnachtsmarkt | Marktplatz und Bürgerathaus**
03.12. | ab 14.00 Uhr | Stadt Markranstädt
- Fußball-Landesliga SSV Markranstädt vs. SV Merkur 06 Oelsnitz | Stadion am Bad**
03.12. | 13.30 Uhr | SSV Markranstädt e. V.
- Damen-Handball Sachsenliga SC Markranstädt vs. HC Leipzig III | Sportcenter**
03.12. | 19.00 Uhr | SC Markranstädt e. V.
- Tanzfest | Stadthalle**
04.12. | 10.30 + 16.30 Uhr | Tanzstudio Kohlmann
- Kegeln für Senioren | Gaststätte „Grüne Eiche“ Gärnitz**
06.12. | 13.00 - 15.00 Uhr | Seniorenrat Markranstädt
- Altranstädter Weihnachtsmarkt | Gaststätte Haugk, Sportlerweg 3**
09.12. | 15.00 - 20.00 Uhr | Gaststätte Haugk
- Chorkonzert | Kirche Schkeitbar**
10.12. | 16.30 Uhr | Gemischter Chor Räpitz e. V.
- Weihnachtsoratorium BWV 248 Kantaten I-IV | St. Laurentiuskirche**
11.12. | 17.00 Uhr | Kantorei Markranstädt
- Handarbeit für Senioren | Seniorenheim „Im Park“**
14.12. | 14.00 - 16.00 Uhr | Seniorenrat Markranstädt
- Pokal der Bürgermeisterin | Stadthalle**
29.12. | 17.00 - 21.00 Uhr | SSV Markranstädt e. V.
- Silvesterkonzert | St. Laurentiuskirche**
31.12. | 19.00 Uhr | Markranstädter Musiksommer
- Gymnastik für Senioren | Stadthalle**
montags | 14.00 - 15.00 Uhr

Das nächste Markranstädt informativ erscheint am 10. Dezember 2011.



5. Markranstädter Weihnachtsmarkt

Sa, 03.12.2011 | ab 14.00 |
Markt & Bürgerrathaus Markranstädt

Eröffnung
14.00 Uhr Eröffnung durch die Bürgermeisterin Frau Radon und den Posaunenchor

Programm von und für Kinder
14.30 Uhr Vorschulgruppe des Spatzenhauses Großelehna Märchen mit dem CCC e.V.
Kita Hoßgraben mit Unterstützung des Richtungswechsel e. V.
15.30 Uhr Generationen-Wettkampf
16.00 Uhr Der Weihnachtsmann kommt!

Abendprogramm
16.30 Uhr Akkordeonorchester „Bernhard.t.iner“ der Musikschule Fröhlich
17.15 Uhr Musikalische Unterhaltung durch das Gymnasium Markranstädt
17.45 Uhr Stammtischler
18.45 Uhr Guggeband Überdosis aus Borna
19.30 Uhr Highlight Ramona Otto mit dem Tanz der Verwandlung

Begleitprogramm

Bürgerrathaus
Bastelstrecke, Bücherflohmarkt, Ausstellung Holzkunst und Verkauf von Holzspielzeug

St. Laurentiuskirche
Offene Kirche, Turmbesteigung, Antikkabinett, Lesung Weihnachtsgeschichte

Offenes Heimatmuseum

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!**Liebe Seniorinnen und Senioren der Stadt Markranstädt und der Ortsteile,**

ich möchte Ihnen recht herzlich auch im Namen des Stadtrates, des Ortschaftsrates und der Mitarbeiter der Stadtverwaltung sowie des Seniorenrates zum Geburtstag gratulieren und wünsche Ihnen für das neue Lebensjahr alles erdenklich Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

Carina Radon, Bürgermeisterin

**November**

15.11.						
Frau Ursula Franke	Markranstädt	88. Geburtstag	Frau Anneliese Bach	Schkölen	84. Geburtstag	
Frau Anni Nititzki	Markranstädt	85. Geburtstag	Frau Ursula Fritzsche	Markranstädt	82. Geburtstag	
16.11.			Frau Eva Sperling	Markranstädt	79. Geburtstag	
Herr Günther Zausch	Schkeitbar	84. Geburtstag	Herr Karl-Heinz Gruber	Großlehna	77. Geburtstag	
Herr Max Schilling	Schkölen	79. Geburtstag	24.11.			
Herr Hans-Achim Trilse	Markranstädt	76. Geburtstag	Frau Christa Köhler	Göhrenz	79. Geburtstag	
Frau Thea Hahn	Markranstädt	75. Geburtstag	Herr Dieter Petzold	Altranstädt	77. Geburtstag	
Herr Klaus Heinze	Markranstädt	75. Geburtstag	Herr Werner Döring	Markranstädt	76. Geburtstag	
17.11.			25.11.			
Frau Gertraud Rosenkranz	Markranstädt	92. Geburtstag	Herr Otto Gropp	Markranstädt	94. Geburtstag	
Frau Erika Saß	Markranstädt	82. Geburtstag	Frau Edith Schumacher	Markranstädt	91. Geburtstag	
Frau Erika Bittner	Markranstädt	81. Geburtstag	Frau Elfriede Frommherz	Markranstädt	86. Geburtstag	
Frau Margot Kunert	Markranstädt	79. Geburtstag	Frau Irene Ludwig	Markranstädt	85. Geburtstag	
Frau Edeltraud Fichtner	Markranstädt	78. Geburtstag	Herr Rolf Büchner	Göhrenz	82. Geburtstag	
18.11.			Frau Irene Unger	Frankenheim	81. Geburtstag	
Frau Rosa Dohms	Markranstädt	83. Geburtstag	Herr Hellmut Werner	Markranstädt	75. Geburtstag	
Frau Irmgard Schröter	Seebenisch	83. Geburtstag	Frau Erika Schiwiek	Frankenheim	70. Geburtstag	
Frau Edith Guglielmi	Markranstädt	82. Geburtstag	26.11.			
Frau Ursula Hartmann	Gärnitz	82. Geburtstag	Frau Elvira Rutsch	Markranstädt	83. Geburtstag	
Herr Günter Kunert	Markranstädt	77. Geburtstag	Frau Brunhilde Ackermann	Markranstädt	78. Geburtstag	
Frau Eva Schemmel	Markranstädt	75. Geburtstag	Herr Heinrich Weske	Markranstädt	70. Geburtstag	
Frau Marianne Seiferth	Quesitz	75. Geburtstag	27.11.			
19.11.			Herr Wilhelm Fabert	Markranstädt	81. Geburtstag	
Herr Horst Wycisk	Großlehna	75. Geburtstag	Frau Maria Lamers	Markranstädt	76. Geburtstag	
Herr Gerhard Stumpf	Markranstädt	70. Geburtstag	28.11.			
20.11.			Frau Alma März	Großlehna	86. Geburtstag	
Herr Paul Kretschmar	Frankenheim	88. Geburtstag	Herr Heinz Herzog	Markranstädt	75. Geburtstag	
Frau Elly Bromberger	Markranstädt	87. Geburtstag	29.11.			
Frau Waltraud Ettenhoffer	Markranstädt	75. Geburtstag	Frau Hedwig Bahrmann	Frankenheim	90. Geburtstag	
Frau Renate Horst	Markranstädt	75. Geburtstag	Herr Ehrhard Bergmann	Markranstädt	85. Geburtstag	
Herr Joachim Spenke	Markranstädt	75. Geburtstag	Herr Hans Fieber	Großlehna	85. Geburtstag	
Herr Rolf Weikart	Markranstädt	75. Geburtstag	Frau Ursula Schlichter	Markranstädt	82. Geburtstag	
Herr Klaus Höck	Markranstädt	70. Geburtstag	Herr Siegfried Herting	Markranstädt	79. Geburtstag	
Frau Gisela Korsig	Göhrenz	70. Geburtstag	Frau Ursula Riethausen	Markranstädt	77. Geburtstag	
Frau Margit Sorgenfrei	Frankenheim	70. Geburtstag	Herr Manfred Schuppe	Schkölen	77. Geburtstag	
21.11.			Frau Roswitha Baxant	Seebenisch	70. Geburtstag	
Frau Margarete Benndorf	Markranstädt	78. Geburtstag	30.11.			
Frau Hannelore Belitz	Markranstädt	76. Geburtstag	Frau Anna Wieneke	Markranstädt	97. Geburtstag	
Herr Klaus Kunze	Markranstädt	70. Geburtstag	Frau Emma Dietel	Markranstädt	82. Geburtstag	
22.11.						
Frau Elise Schmidt	Markranstädt	89. Geburtstag	Dezember			
Frau Cäcilia Glass	Markranstädt	81. Geburtstag	01.12.			
Herr Bernd Meißner	Markranstädt	70. Geburtstag	Herr Reinhold Beran	Seebenisch	92. Geburtstag	
Frau Ursula Schmidt	Markranstädt	70. Geburtstag	Frau Frieda Kahleis	Großlehna	91. Geburtstag	
23.11.			Frau Magdolna Mauck	Markranstädt	88. Geburtstag	
Frau Katharina Kitze	Thronitz	89. Geburtstag				

Frau Mariechen Pohlmann Markranstädt 87. Geburtstag
 Frau Erika Hunold Altranstädt 86. Geburtstag
 Frau Helga Rahn Markranstädt 83. Geburtstag
 Frau Margarete Niemand Markranstädt 82. Geburtstag
 Frau Bibiana Mazur Markranstädt 78. Geburtstag
 Frau Hiltraud Plümer Großlehna 70. Geburtstag
02.12.
 Frau Marianne Koschwitz Quesitz 89. Geburtstag
 Frau Elfriede Becker Markranstädt 87. Geburtstag
 Frau Christa Carius Markranstädt 86. Geburtstag
 Herr Gerhard Büttner Frankenheim 70. Geburtstag
 Herr Wolfgang Tretschok Gärnitz 70. Geburtstag
 Herr Werner Wißgott Seebenisch 70. Geburtstag
03.12.
 Frau Elfriede Sens Altranstädt 87. Geburtstag
 Frau Ursula Christel Altranstädt 84. Geburtstag
 Herr Gert Kaiser Altranstädt 78. Geburtstag
 Frau Marianne Nieswandt Markranstädt 77. Geburtstag
 Herr Gerhart Schröder Räpitz 77. Geburtstag
 Frau Maria Schuhknecht Markranstädt 77. Geburtstag
 Herr Dietmar Limpert Markranstädt 70. Geburtstag
04.12.
 Frau Ilse Däbritz Markranstädt 87. Geburtstag
 Herr Gerhardt Przybylski Markranstädt 84. Geburtstag
 Herr Wolfgang Steinbach Markranstädt 83. Geburtstag
 Herr Hans Börner Markranstädt 80. Geburtstag
 Herr Manfred Lehmer Markranstädt 80. Geburtstag
 Frau Babetta Hebisch Markranstädt 79. Geburtstag
 Herr Manfred Karl Markranstädt 76. Geburtstag
 Frau Erika Noack Markranstädt 76. Geburtstag
 Herr Rudolf Zill Markranstädt 76. Geburtstag
05.12.
 Frau Thea Fröhlich Markranstädt 93. Geburtstag
 Frau Gertrud Fiedler Räpitz 85. Geburtstag
 Frau Ilse Schumacher Thronitz 81. Geburtstag
 Frau Christa Haupt Lindennaundorf 77. Geburtstag
06.12.
 Frau Käthe Falkenberg Frankenheim 89. Geburtstag
 Herr Wilhelm Bischof Markranstädt 87. Geburtstag
 Frau Anita Hilliger Markranstädt 80. Geburtstag
 Herr Wolfgang Lorenz Markranstädt 78. Geburtstag
 Herr Werner Weigand Markranstädt 78. Geburtstag
 Herr Reinhold Kramp Großlehna 77. Geburtstag
 Frau Christine Niething Markranstädt 77. Geburtstag
07.12.
 Herr Rudolf Skoruppa Markranstädt 88. Geburtstag
 Frau Christa Patho Markranstädt 84. Geburtstag
 Herr Lothar Zimmermann Markranstädt 84. Geburtstag
 Herr Gerhard Guckel Markranstädt 79. Geburtstag
 Frau Inge Junghans Markranstädt 78. Geburtstag
 Frau Ingeborg Otte Schkölen 75. Geburtstag
08.12.
 Frau Ingeborg Gehrt Markranstädt 92. Geburtstag
 Frau Frieda Lämmerhirt Markranstädt 91. Geburtstag
 Frau Editha Teichert Seebenisch 86. Geburtstag
 Herr Werner Pauli Markranstädt 85. Geburtstag
 Herr Horst Bosecke Markranstädt 83. Geburtstag
 Frau Marlene Stiehler Markranstädt 79. Geburtstag
 Frau Renate Martin Altranstädt 78. Geburtstag
 Frau Maria Lorbeer Kulkwitz 77. Geburtstag
 Frau Iris Unverricht Markranstädt 75. Geburtstag
 Frau Christa Rathmann Markranstädt 70. Geburtstag
09.12.
 Frau Hilda Minkner Markranstädt 94. Geburtstag
10.12.
 Frau Ingeborg Pollmer Schkölen 85. Geburtstag
 Frau Hildegard Höfer Markranstädt 84. Geburtstag

Frau Christa Reiche Markranstädt 84. Geburtstag
 Herr Johann Rast Seebenisch 80. Geburtstag
 Frau Anne-Lore Schmiededecke Markranstädt 79. Geburtstag
 Frau Gudrun Gläsel Frankenheim 77. Geburtstag
 Frau Ingeburg Sprotte Priesteblich 76. Geburtstag
11.12.
 Frau Margarete Jagusch Markranstädt 86. Geburtstag
 Herr Manfred Adolph Markranstädt 78. Geburtstag
 Frau Ilse Deckwer Kulkwitz 76. Geburtstag
 Herr Sigfrid Uhlig Großlehna 76. Geburtstag
 Frau Gisela Winkler Markranstädt 70. Geburtstag
12.12.
 Frau Doris Zimmler Großlehna 85. Geburtstag
 Frau Edith Zorn Markranstädt 82. Geburtstag
 Herr Manfred Gottschling Markranstädt 81. Geburtstag
 Frau Gerda Lenke Frankenheim 79. Geburtstag
 Frau Else Weber Markranstädt 78. Geburtstag
13.12.
 Herr Kurt Töteberg Kulkwitz 91. Geburtstag
 Frau Waltraut Lentsch Markranstädt 89. Geburtstag
 Frau Helene Dambrück Markranstädt 88. Geburtstag
 Herr Heinrich Koppmann Markranstädt 82. Geburtstag
 Frau Marga Guckel Markranstädt 77. Geburtstag
 Frau Gisela Hartmann Lindennaundorf 70. Geburtstag
14.12.
 Herr Günter Schellbach Großlehna 83. Geburtstag
 Herr Erich Schmidt Seebenisch 83. Geburtstag
 Herr Josef Ritzl Markranstädt 79. Geburtstag
 Herr Edwin Ettenhoffer Markranstädt 78. Geburtstag
 Frau Waltraud Stephan Markranstädt 78. Geburtstag
 Frau Regina Balling Markranstädt 76. Geburtstag

DER SENIOREN RAT INFORMIERT

Einladung zum Kaffeehausnachmittag am 30.11.2011

Wir laden alle Seniorinnen und Senioren über 55 am Mittwoch, dem 30.11.2011, zu einem Kaffeehausnachmittag im Advent ein. Für die musikalische Untermalung sorgt das Ehepaar Werner. Überraschungen sind nicht ausgeschlossen.

Beginn: 15:00 Uhr
 Einlass: 14:30 Uhr
 Ort: Bahnhofsgaststätte Markranstädt

Der Seniorenrat

Seniorenrat der Stadt Markranstädt

Markt 1, 04420 Markranstädt
 E-Mail: Seniorenrat@markranstaedt.de
 Sprechzeit: Mo – Fr 18.00 – 20.00 Uhr
 Ansprechpersonen:
 Vorsitzender: Herr Wotschke Tel. 034205 42430
 Stellvertr. Vors.: Herr Meißner Tel. 034205 88906
 Beisitzerin: Frau König Tel. 034205 85531



EV.-LUTH. KIRCHGEMEINDE MARKKRANSTÄDTER LAND

Pfarramt und Friedhofsverwaltung

Schulstraße 9, 04420 Markranstädt

Tel. Pfarramt: 034205 83244; Fax: 034205 88312

Tel. Friedhofsverwaltung: 034205 88255; Fax: 034205 88312

E-Mail: kg.markranstaedter_land@evlks.de

Öffnungszeiten: Di. 9 -12 Uhr / Do. 13-19 Uhr

Terminvereinbarung mit Pfr. Zemrich 034205/88388 bzw. 034205 83244

Sprechzeiten Friedhofsmeister auf den Friedhöfen:

Markranstädt und Miltitz (Waldfriedhof): Mo. 13-16 Uhr / außerhalb der Sprechzeiten bzw. Terminvereinbarungen für Friedhöfe Kulkwitz, Quesitz und Kirchhöfe Lausen und Miltitz über Friedhofsverwaltung.

Förderverein zum Erhalt der St. Laurentiuskirche Tel./Fax: 034205 87293

Veranstaltungen finden im Weißbach-Haus, Schulstr. 7 statt.

Kinderkreis: 12.11., 26.11., 10.00 Uhr

Christenlehre: Markranstädt: montags wöchentlich 15.15-16.15 Uhr Kl. 1, 2, 3 / 16.30-17.30 Uhr Kl. 4, 5, 6 / donnerstags ungerade Woche: 15.00-16.00 Uhr Kl. 2, 3 / wöchentlich 16.30-17.30 Uhr Kl. 4, 5, 6

Miltitz: mittwochs: 16.30-18.00 Uhr ungerade Woche

Quesitz: freitags 15.30-16.30 Uhr

Teeniekreis: 25.11., 16.00-18.00 Uhr

Junge Gemeinde: 18.11., 18.00 Uhr

Konfirmandenunterricht: dienstags Kl. 8: 16.00-17.00 Uhr und Kl. 7: 17.30-18.30 Uhr

Bibelstunde: 22. November 10.00 Uhr

Ü-60 Frühstück: 23.11. ab 9.00 Uhr

Seniorenkreis Markranstädt: 07.12., 14.30 Uhr Adventsfeier

Seniorenkreis Miltitz: 06.12., 14.00 Uhr Adventsfeier

Seniorenkreis Quesitz: 08.12., 14.30 Uhr Adventsfeier

Seniorentanz: donnerstags, 10.30 Uhr

Gottesdienst in der Braustraße: 24.11., 9.45 Uhr

Singekreis: 16.11., 16.00 Uhr

Wöchentliche Angebote:

Posaunenchor: dienstags; 19.30 Uhr

Posaunenchor für Anfänger : dienstags; 19.00 Uhr

Kantorei: donnerstags; 19.15 Uhr

Gottesdienste:

- Markranstädt mit Kinderbetreuung:

13.11., 10.30 Uhr P* / Lektor Dr. Hiller

20.11., 10.30 Uhr S* / mit anschl. Abendmahl, Pfr. Zemrich
14.00 Uhr Andacht am Kulkwitzer See mit Posaunenchor, Pfr. Zemrich

27.11., 10.30 Uhr reg. F*/ Pfr. Zemrich

04.12., 10.30 Uhr reg. P* / OKR del Chin, Pfr. Zemrich

- Quesitz:

16.11., 10.30 Uhr regionaler S* / Pfr. Zemrich

20.11., 14.30 Uhr S* / Pfr. Biskupski

- Miltitz:

13.11., 09.00 Uhr P* / Lektor Dr. Hiller

20.11., 09.00 Uhr S* / Pfr. Zemrich

04.12., 16.00 Uhr Adventsliedersingen, Kantor Lehmann

- Lausen:

20.11., 09.00 Uhr P* / Lektor Herr Kaufmann

*P = Predigt- / S = Sakraments-Gd / F= Familiengottesdienst / T = Gd mit Taufgedächtnis

Besondere Veranstaltungen:

Gedenkkonzert zum Buß- und Bettag, 16. November, 16.00 Uhr „Romantische Psalmen“ zum Lisztjubiläum mit ACERVUS WIMARIENSIS, Eintritt: 10,00 €, Karten im Pfarramt, Bürgerbüro und Gärtnerei Ifland

Ausstellung: Malerei und Holzschnitt in der St. Laurentiuskirche von Christiane Pönisch noch bis zum 25.11.2011

EV. KIRCHENGEMEINDEN ALTRANSTÄDT, GROSSEHNA, SCHKEITBAR UND THRONITZ

Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen u. Gottesdiensten

13.11. 10.00 Uhr Schkeitbar, Pfr. Schmidt
14.00 Uhr Altranstädt, Kirchweih, Pfr. Gebhardt

Herzliche Einladung zum Bereichsgottesdienst am Buß- und Bettag am **16.11.** um 17.00 Uhr in Kirche in Werben.

20.11. Ewigkeitssonntag (mit Abendmahl)
10.00 Uhr Altranstädt; Diakon Schöber
10.00 Uhr Thronitz; Prädikant Pohl
14.00 Uhr Großlehna; Prediger Schneider
14.00 Uhr Schkeitbar; Pfrn. Pampel

27.11. 14.00 Uhr Altranstädt; Pfr. Gebhardt

04.12. 10.00 Uhr Großlehna; Prädikant Pohl
10.00 Uhr Schkeitbar; Pfr. Gebhardt
14.00 Uhr Thronitz – Adventssingen; Pfr. Gebhardt

10.12. 16.30 Uhr Adventskonzert des Gemischten Chores Räpitz e.V.

11.12. 15.00 Uhr Altranstädt, Kabarettist Gunter Böhnke und Musiker

Christenlehre Schkeitbar freitags, 17.00 Uhr im Pfarrhaus

Entschieden für Christus

Kinder- und Jugendarbeit in Großlehna freitags, 16.00-17.00 Uhr Kindergruppe, 17.30-18.30 Uhr Teenies und 19.00 Uhr Jugendkreis

Treffen der Konfirmanden

7. Klasse – freitags 18.45 Uhr im Pfarrhaus Schkeitbar

8. Klasse – monatlich samstags – wechselnd im Bereich Lützen – Bad Dürrenberg – Schkeitbar/Kitzen

Bibelstunde der Landeskirchlichen Gemeinschaft in Großlehna, mittwochs, 20.00 Uhr bei Familie Dahlmann

Pfarrbereich Kitzen-Schkeitbar

Pfarrer Oliver Gebhardt, Pfarramt Kitzen-Schkeitbar, Brunnen-gasse 1 in 04460 Kitzen, Tel.-Nr.: 034203 54841, E-Mail: kirchekitzenschkeitbar@kirchenkreis-merseburg.de
Außerdem ist unsere Pfarramtssekretärin, Frau Tintemann, immer dienstags von 15.00 bis 19.00 Uhr und mittwochs von 15.00 bis 17.00 Uhr im Pfarramt in Kitzen erreichbar.

Spendenkonto für das Pfarrhaus Schkeitbar:

KVA Merseburg, Kto-Nr.: 1550105027; Bankleitzahl: 35060190 bei KD Bank eG, Kennwort: K 172 – Schkeitbar – Spende Pfarrhaus Schkeitbar

EV.-LUTH.KIRCHGEMEINDE RÜCKMARS DORF-DÖLZIG

mit Frankenheim, Lindennaundorf und Priesteblich

Pfarrerin Ines Schmidt

Tel./Fax: 034205 87433, ines.schmidt@evlks.de

Kanzlei / Friedhofsverwaltung Rückmarsdorf

Alte Dorfstr. 2, 04178 Leipzig; Sabine Heyde

Tel.: 0341 9410232 Fax: 0341 9406975

E-Mail: kg.rueckmarsdorf_doelzig@evlks.de

Öffnungszeiten: Mo. 14.00 - 18.00 Uhr / Fr. 10.00 - 12.00 Uhr

Kanzlei/Friedhofsverwaltung Dölzig

Schöppenwinkel 2, 04435 Schkeuditz/OT Dölzig

Anette Ludwig, Tel./Fax 034205 87433

E-Mail: kg.rueckmarsdorf_doelzig@evlks.de

Öffnungszeiten: Mi. 17.00 - 19.00 Uhr / Do. 08.00 - 11.00 Uhr

Gottesdienste:

13.11. 10.00 Uhr Rückmarsdorf, Predigtgottesdienst, Pfrn. I. Schmidt

16.11. 10.00 Uhr Priesteblich, Regionalgottesdienst, Pfrn. I. Schmidt + Vikarin C. Dreßler

20.11. 08.30 Uhr Lindennaundorf, Predigtgottesdienst, Pfrn. I. Schmidt

10.00 Uhr Rückmarsdorf, Predigtgottesdienst, Pfrn. I. Schmidt

10.00 Uhr Dölzig, Predigtgottesdienst, Vikarin C. Dreßler

14.30 Uhr Frankenheim, Predigtgottesdienst, Pfrn. I. Schmidt + Vikarin C. Dreßler

27.11. 10.00 Uhr Rückmarsdorf, Familiengottesdienst, Vikarin C. Dreßler + J. Rüger

04.12. 14.30 Uhr Frankenheim, Singegottesdienst, Pfrn. I. Schmidt

15.00 Uhr Rückmarsdorf, Konzert des Kirchenchores

11.12. 15.00 Uhr Dölzig, Konzert des Kirchenchores

Gemeinschaftsveranstaltungen

Bibelkreis 12.12., 19.30 Uhr Kirche Rückmarsdorf

„Kirche heute“ für junge Erwachsene

Donnerstag, 14. täglich, beginnend mit dem 10.12., 20.00 Uhr, Pfarrhaus Rückmarsdorf

Frauentreff 28.11. Adventsfeier 19.30 Uhr Kirche Rückmarsdorf

Konfirmanden 7.+ 8. Klasse

19.11.; 10.00-14.00 Uhr, Pfarrhaus Rückmarsdorf

Junge Gemeinde mittwochs, 19.00-21.00 Uhr, Pfarrhaus Dölzig

Pfadfinder 14-tägig dienstags 18.30 Uhr, Pfarrhaus Rückmarsdorf

Kinderkirche

montags 1. + 2. Klasse 15.00 Uhr Pfarrhaus Rückmarsdorf
4. - 6. Klasse 17.00 Uhr Pfarrhaus Rückmarsdorf

mittwochs 1.+ 2. Klasse 14.45 Uhr Pfarrhaus Dölzig
4. - 6. Klasse 16.00 Uhr Pfarrhaus Dölzig

Kinderchor >> neu<<

montags, 15.30 Uhr Pfarrhaus Dölzig

Kirchenchor

dienstags, 20.00 Uhr Pfarrhaus Dölzig

KATHOLISCHE GEMEINDE MARKKRANSTÄDT

Krakauer Straße 40, Tel.: 88540

Gottesdienste

Sonntage 13.11., 20.11., 27.11., 04.12., 11.12. und 18.12. jeweils um 9.00 Uhr hl. Messe

Die Gottesdienste an den Wochentagen werden durch Vermeldung bekannt gegeben und sind dem Aushang im Schaukasten zu entnehmen.

Beichtgelegenheit ist an jedem Sonnabend von 17.00-18.00 Uhr

Gemeindeveranstaltungen

24.11. 19.00 Uhr Kolping-Abend

06.12. 15.00 Uhr Frauenkreis

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE GEM. MARKKRANSTÄDT

Zwenkauer Straße 15, I. Etage links

Gottesdienste: sonntags, 9.30 Uhr / mittwochs, 19.30 Uhr

Chorprobe montags, 19.30 Uhr

Unterrichte Sonntagsschule, sonntags, 09.30 Uhr
Seniorenstunde, nach Absprache

Sie sind herzlich willkommen!

16.11., 09.30 Uhr Gottesdienst zum Buß- und Bettag

20.11., 09.30 Uhr Gottesdienst mit Bezirksältester Cramer hier kein Gottesdienst; die Gemeinde ist zur Übertragung des Gottesdienstes mit Bezirksapostel Klinkler **10.00 Uhr** nach Leipzig-Plagwitz (Karl-Heine-Str. 6) eingeladen

27.11. hier kein Gottesdienst; Gemeinde ist **19.30 Uhr** zum Gottesdienst mit Apostel Bimberg nach Leipzig-Plagwitz (Karl-Heine-Str. 6) eingeladen

Außerhalb der genannten Veranstaltungen erteilt an Werktagen die Verwaltung der Neuapostolischen Kirche Sachsen/Thüringen, Schlossstraße 28 in Taucha, Telefon Nr. 034298/720 Auskünfte.

Informationen im Internet unter: www.nak-mitteldeutschland.de

LANDESKIRCHLICHE GEMEINSCHAFT MARKKRANSTÄDT

Eisenbahnstraße 23

Wir laden ein:

Gemeinschaftsstunde 13.11., 20.11., 16.00 Uhr
04.12., 11.12., 18.12., 15.00 Uhr

Adventsfeier zum 1. Advent 27.11., 15.00 Uhr

Frauenstunde am 15.11., 15.00 Uhr

Posaunenchor Jeden Montag, 19.30 Uhr

Bibelstunde 23.11., 07.12., 21.12., 19.00 Uhr

KONTAKTADRESSEN

Stadt Markranstädt

Markt 1, 04420 Markranstädt
Tel. 034205 61-0
Fax 034205 88246
post@markranstaedt.de

Bürgermeistersprechstunde

Di 15.00 Uhr - 18.00 Uhr
Rathaus, Markt 1,
Büro der Bürgermeisterin
(Bei Änderungen bitte Aushänge beachten!)

Öffnungszeiten:

Mo/Mi geschlossen
Di/Do/Fr 8.30 - 11.30 Uhr
Di 13.30 - 17.30 Uhr
Do 13.30 - 16.30 Uhr

Bürger Rathaus Markranstädt

Markt 1, 04420 Markranstädt
Tel. 034205 61140 - 61143
Fax 034205 61145

Öffnungszeiten:

Mo/Mi 8.30 - 14.30 Uhr
Di 8.30 - 19.30 Uhr
Do 8.30 - 17.30 Uhr
Fr 8.30 - 11.30 Uhr
Sa 9.00 - 11.00 Uhr

Stadtbibliothek

Parkstraße 9, 04420 Markranstädt
Tel. 034205 44752
Fax 034205 44761

Öffnungszeiten:

Mo/Di/Do 10.00 - 12.30 Uhr
Mo 13.30 - 16.00 Uhr
Di 13.30 - 17.00 Uhr
Do 13.30 - 19.00 Uhr
Fr 10.00 - 13.00 Uhr

Heimatmuseum

Altes Ratsgut, Hordisstraße 1
(Eingang Gebäuderückseite)

Öffnungszeiten:

Sa 9.30 - 11.30 Uhr
und nach Vereinbarung

Büro für Stadtgeschichte

Leipziger Straße 17
04420 Markranstädt
Tel. 034205 208949

Bürozeiten:

Di und Do 9.00 - 11.30 Uhr
Di 14.00 - 16.00 Uhr

Jugendbegegnungszentrum Markranstädt

Am Stadtbad, Tel. 034205 417228

Jugendclub Großlehma

Merseburger Straße 4
Tel. 034205 418618

Sprechstunde des Friedensrichters

Schiedsstelle, Frau Frackmann
jeden 2. Donnerstag im Monat
18.00 - 19.00 Uhr
Rathaus, Markt 1, Zimmer 1
(Eingang Kreuzungsbereich)

ARGE Arbeitsgemeinschaft Leipziger Land

Servicehotline:
0180 100290250295

Abfallwirtschaft Landkreis Leipzig

Herr Köhler,
Tel. 03437 7087151

Notrufnummern

Vertragsärztlicher Notdienst:
0341 19292
Feuerwehr/Rettungsdienst:
112
Polizei: 110
Rettungswache Markranstädt:
034205 88320
Polizeiposten Markranstädt:
034205 7930
Polizeirevier Markkleeberg:
0341 35310

Beratungsstellen

Allgemeine Beratungsstelle „Durchblick“

Mehrgenerationenhaus
Weißbachweg 1
Tel. 034205 699780
durchblick@markranstaedt.de

Öffnungszeiten:

Di und Do 8.00 - 12.00 Uhr
Di 14.00 - 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Beratungsstelle des Diakonischen Werkes Borna

Außenstelle Markranstädt
Schulstraße 7
Kinder, Jugendliche und Familie
Tel. 034205 83252
Schuldnerberatung
Tel. 034205 83241

Beratungsstelle des DRK Kreisverbandes Leipzig-Land e. V.

Suchtberatung
Tel. 034205 44340
Schwangerschafts-, Familien-,
Ehe- und Lebensberatung
Tel. 034205 84280

Energieberatungsstelle der Verbraucherzentrale Sachsen

jeden 4. Donnerstag im Monat
15.00 - 18.00 Uhr
im Mehrgenerationenhaus
Terminvergabe unter 0180 5797777
und 034205 61114 (Bürgerrathaus)

Rentenberatung des Versicherungsältesten der Deutschen Rentenversicherung Mitteldeutschland

jeden 2. und 3. Montag im Monat
von 15.00 - 19.00 Uhr im Mehrgenerationenhaus, Weißbachweg 1,
Tel. 0341 3586624

Kindertageseinrichtungen / Horte

Ev.-Luth. Kindertagesstätte „Marienheim-Storchennest“

Marienstraße 5 - 7, Markranstädt
Tel. 034205 87337

Kindertagesstätte Am Hoßgraben (AWO)

Am Hoßgraben 7, Markranstädt
Tel. 034205 88220;
Außenstelle Weißbachweg
Tel. 034205 44927

Kindertagesstätte „Forscherinsel“ (AWO)

Am Alten Bahnhof 21 A,
OT Seebenisch, Tel. 034205 411382

Kindertagesstätte „Spatzennest“ (DRK)

Dorfstraße 1, OT Räpitz
Tel. 034444 20138

Kindertagesstätte „Spatzenhaus“ (Volkssolidarität)

Sportlerweg 5, OT Altranstädt
Tel. 034205 99245

Hort Markranstädt / Baumhaus (AWO)

Neue Straße 29, Markranstädt
Tel. 034205 209341

Hort „Weltentdecker“ (AWO)

Ernst-Thälmann-Straße 8, OT Gärnitz
Tel. 034205 58878

Hort Großlehma (Volkssolidarität)

Schwedenstraße 1, OT Großlehma
Tel. 034205 427613

Schulen

Grundschule Markranstädt

Neue Straße 31
Tel. 034205 87122

Grundschule Kulkwitz

Ernst-Thälmann-Straße 8, OT Gärnitz
Tel. 034205 58879

Grundschule „Nils Holgersson“

Schwedenstraße 1, OT Großlehma
Tel. 034205 42760

Mittelschule Markranstädt

Parkstraße 9, Markranstädt
Tel. 034205 88257

Gymnasium Schkeuditz Haus Markranstädt

Parkstraße 9, Markranstädt
Tel. 034205 88005

Musik- und Kunstschule „Ottmar Gerster“

Unterrichtsorte: Gymnasium, Grundschulen Markranstädt, Großlehma und Kulkwitz
Tel. 03433 26970

Mehrgenerationenhaus / Volkshochschule Leipziger Land

Weißbachweg 1
Tel. 034205 449941 + 449942
Bürozeiten:
Mo/Do 9.00 - 12.00 Uhr
und 13.00 - 17.00 Uhr
Offener Treff:
Mo bis Fr 9.00 - 18.00 Uhr
Internetcafé:
Mo bis Fr 11.00 - 18.00 Uhr

IMPRESSUM

Markranstädt informativ

Amtsblatt und Stadtjournal der Stadt Markranstädt mit den Ortschaften Frankenheim, Göhrenz, Großlehma, Kulkwitz, Quesitz und Räpitz

Herausgeber: Die Bürgermeisterin der Stadt Markranstädt

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Die Bürgermeisterin der Stadt Markranstädt

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Stadtverwaltung, Frau Schoppa, Telefon 034205 61240 oder die Beitragsverfasser

Grafisches Konzept/CI:

Sehsam. Büro für Gestaltung

Verantwortlich für das Markranstädter

Stadtjournal und Anzeigen:

Bernd Schneider (V. i. S. d. P.)

Gesamtherstellung: Druckhaus Borna

Abtsdorfer Str. 36 • 04552 Borna

Tel. 03433 207328 • Fax 207331

www.druckhaus-borna.de

Vertrieb: Druckhaus Borna

Erscheint monatlich mit einer Auflage von 14.000 Exemplaren, kostenlos an die Firmen und Haushalte in Markranstädt und seinen Ortsteilen sowie zusätzlich in Rückmarsdorf, Kitzen und Dölzig. Zusätzliche Exemplare erhalten Sie über die Stadtverwaltung.

Laufende Ausgaben-Nr.: 17 (11/2011)

Erscheinungstermin: 12.11.2011

Redaktionsschluss: 27.10.2011

Die nächste Ausgabe erscheint am 10.12.2011, Anzeigen- und Redaktionsschluss ist der 24.11.2011.

TIPPS



Leichte Pflege für Haarextensions

Haare wachsen nur 0,2 bis 0,5 Millimeter pro Tag. Eine Möglichkeit, schnell zu längeren oder dichteren Haaren zu kommen, ist eine Haarverlängerung oder Haarverdichtung. Echthaarsträhnen werden dabei mit Bondings, kleinen Keratinplättchen, unsichtbar an

den eigenen Strähnen befestigt. Vom Eigenhaar sind sie praktisch nicht zu unterscheiden. Die Pflege der Haare ist einfach. Man kann sie schneiden, glätten, färben oder tönen. Hochwertige Haarextensions wie etwa vom Anbieter Great Lengths (www.greatlengths.de) kann man etwa sechs Monate tragen.
djd/pt

Aktuelle Trends für Neukunden
(Waschen, Schneiden, Föhnen)
Damen 15,- / Herren 10,- Euro

Salon Adler friseur
Zwenkauer Straße 28
04420 Markranstädt
Tel. 034205 87335

Sie möchten

- einen **perfekten Haarschnitt**, der zu Ihnen passt und mit dem Sie selbst gut zurecht kommen?
- eine **individuelle Beratung** in ruhiger Atmosphäre?
- **keine langen Wartezeiten**?

Dann sind Sie bei uns richtig! Bitte überzeugen Sie sich selbst.

Bei Empfehlung eines Neukunden wird Ihnen bei Ihrem nächsten Friseurbesuch eine **Gutschrift von 10 Euro** verrechnet.

www.friseursalonadler.de
Öffnungszeiten: Mo - Fr 10.00 - 19.00 Uhr und nach Vereinbarung

FOTOSTUDIO

Ein ganz persönliches Weihnachtsgeschenk!
Antenne Markranstädt - Leipziger Straße 33
034205 - 88285

AIRFIELD
LUISA CERANO
BLACKY DRESS BERLIN
jean paul berlin
EXPRESSO
Filippa K
MAC
SPORTALM KITZBUHEL
THE SWISS LABEL
CINQUE
STRENESSE BLUE
for all mankind
NC NICE CONNECTION®
MARC AUREL

Großer Räumungsverkauf
Markenware zu sensationellen Preisen!

Lager MICO

vom 14.11. - 30. 11. 2011
Mo. - Fr. von 14 - 18 Uhr, Sa. 10 - 12 Uhr

Markranstädt, Lützner Str. 1,
Lager MICO-Mode, 1. OG links

Ein Jahr Med4Fit, Medical Fitness in Markranstädt

Als Betreiber und Inhaber des Med4Fit, dem Medical Fitness-Studio in Markranstädt ist Hagen Hering kein Anfänger. Mittlerweile arbeiten über 60 Studios bundesweit mit seinen Systemen und Konzepten. Seine Referenzliste unter www.gleichfit.de beweist dies von Hamburg bis München eindrucksvoll. Ob Gesprächspartner, wie Herr Prof. Dr. Krauß oder Prof. Dr. Schlund, Institutsleiter Herr Dr. Mahlitz (IGT), bis hin zu Kunden, die aus Wien oder der Schweiz nach Markranstädt fliegen, um zu sehen wie im Med4Fit gearbeitet wird, schätzen seine Kompetenz. Hagen Hering: „Ich kann mir nicht mehr vorstellen, wie ich früher in anderen namhaften Studios Fitness verkaufen konnte, ohne vorher zu sehen, wer trainieren will, also wie seine genauen Leistungsmerkmale sind. Neuste wissenschaftliche computergestützte Ausgangs- und Wiederholungsanalysen von Herz, Muskulatur und Koordination helfen hier enorm, um zielgerichtet und vor allem, ohne viel Zeit zu investieren, seinen Trainingserfolg zu erreichen. Im Med4Fit ist dies möglich, genau wie bereits in vielen verantwortungsbewusst arbeitenden Medical Studios in Deutschland. Mir ist es wichtig, dass alles ehrlich zugeht und jeder schwarz auf weiß merkt, was nach einem zielgerichteten Trainingsplan passiert.“ Er ist als Entwickler neuer Mess-Systeme und Partner der Krankenkassen neben seiner praktischen Anwendung im Med4Fit ein Vorreiter für effektives Training in exklusiven Studios in Deutschland. „Exklusiv bedeutet für mich hier nicht elitärer ‚Schnick Schnack‘ sondern maximaler Erfolg für minimalen Aufwand nach physiologischen und wissenschaftlichen Gesichtspunkten.“ so Hagen Hering. Das Medical Fitness-Studio



Hagen Hering, im Urlaub immer neue Ideen

auf ca. 600 qm bietet für die Grundlage des Trainingserfolges elektronische Analysen mit wissenschaftlichem Hintergrund von Rücken über Stress bis hin zu Herz, Leistung, Fettanteil und (ganz neu) zu Koordination. Die anschließende Beratung beruht auf dem Institut für Gesundheitssport und Trainingsanalyse IGT Süd, dessen feste Außenstelle im Med4Fit integriert ist. Ob für Leistungssport, Freizeit- oder Rehasport, die gemessenen Daten fließen in die individuelle Planung direkt ein und bilden den Ausgangspunkt für ein hocheffizientes Training. Die Einstellung des Mitglieds geschieht im vierteljährlichen Rhythmus in Form eines bis zu eineinhalbstündigen Personaltrainings. Die Übungsauswahl wird dann an dem großen Fitness-Gerätepark, Zirkeltraining und im Kurssystem vielfältig und abwechslungsreich gestaltet.

Die jetzt neue Vitalnavigation mit allerneuester Software ermöglicht nun noch genauere Zielsteuerung. Bis 23.11. gibt es zum Einstieg bei Jahresabos einen Monat gratis und kostenlose Checks. Im gratis unverbindlichen Probetraining ist ebenfalls ein Check nach Wahl enthalten. Ein Termin ist für optimale Betreuung erforderlich und unter 034205 411311 zu vereinbaren. Weitere Infos unter www.med4fit.de.

Ansprechpartner Anzeigen:

telefonisch: Uwe Wenzel, 0151 28216080
 DRUCKHAUS BORNA, 03433 207328
 per Fax: 03433 207331
 per E-Mail: uwe.wenzel@druckhaus-borna.de
misj@druckhaus-borna.de



Karlstraße 91 • 04420 Markranstädt
 Tel: 034205 417202 • www.meri-sauna.de

Jeden Dienstag von 11.00 - 23.00 Uhr
**4 Stunden schwitzen,
 nur 2 Stunden bezahlen**

Jeden Mittwoch im November
**Muschelessen satt,
 für 12,90 €**

Öffnungszeiten Sauna und Massagebereich
 Montag bis Freitag: 14:00 - 23:00 Uhr
 Samstag, Sonn- u. Feiertage: 10:00 - 23:00 Uhr
meri RESTAURANT:
 Montag bis Freitag: 12:00 - 23:00 Uhr
 Samstag, Sonn- u. Feiertage: 10:00 - 23:00 Uhr



Studio Med.ea

Physiotherapeutin Claudia Scharf

Kostenlose Pilateskurse*

Beginn neuer Anfängerkurs:

Di, den 22.11.2011

17:00 - 18:00 Uhr | 18:30 - 19:30 Uhr

* für AOK-Versicherte und anteilmäßige Kostenübernahme von allen anderen gesetzlichen Krankenkassen.
 Auch Kursraumvermietung möglich!

Eisenbahnstraße 14
 04420 Markranstädt
 Mobil: (01 51) 16 54 28 79
 Telefon: (034205) 41 77 84

info@studio-medea.de • www.studio-medea.de



Praxis für Physiotherapie

Jacqueline Mersiovsky

- Praxis für ganzheitliche Therapie
- Osteopathie
- Wellnessangebote
- Kiefergelenksbehandlungen
- Ärztlich verordnete Hausbesuche

Sprechstunden: Mo. und Mi. 7.00 - 17.00 Uhr
 Di. und Do. 9.00 - 19.00 Uhr
 Fr. 8.00 - 15.00 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten
 nach Vereinbarung.



Eisenbahnstraße 14 • 04420 Markranstädt • Tel.: (034205) 44 97 93
 Fax: (034205) 44 97 94 • E-Mail: medea.physiotherapie@web.de

GESUNDHEIT



**HELIOS Elternschule
erstrahlt in neuem Glanz**

Borna. Viel Licht scheint in die Räume. Ein speziell entwickeltes Einrichtungskonzept sorgt für ein komfortables Ambiente zum Wohlfühlen. Farbenfrohe Wand- und Deckengestaltungen und hochwertige Materialien verleihen

ein ganz besonderes individuelles Flair. Mit den Räumlichkeiten der HELIOS Elternschule ist ein weiterer Teil des HELIOS Klinikums Borna modernisiert worden.

Die HELIOS Elternschule

Welche Geburtsmethode ist die beste für mich? Wie kann ich meinen Körper optimal vorbereiten? Was kann der Partner tun? Was gilt es in den ersten Tagen und Wochen nach der Geburt zu beachten? Wie fördere ich die Entwicklung meines Kindes? werdende Eltern stehen vor einer Menge Fragen. Die HELIOS Elternschule am Bornaer Klinikum beantworten diese ebenso kompetent wie fürsorglich. Und sie tun noch viel mehr: In vielfältigen Angeboten und Kursen begleiten sie werdende Mütter, Väter und Geschwister sowie die Babys von der Schwangerschaft an bis zum ersten Lebensjahr. Dafür gibt es extra Räumlichkeiten, die jetzt frisch renoviert erstrahlen.

Vielzahl an Kursen und Veranstaltungen

Zu den angebotenen Veranstaltungen für werdende Eltern gehören Kreißsaalbesichtigungen, Geburtsvorbereitungs-, Geschwister- und Säuglingspflegekurse, Rückbildungsgymnastik, Akupunkturkurse und vieles mehr. Geleitet wird die Elternschule von Dr. med. Gabriele Anikejew, Leitende Oberärztin der Klinik für Frauenheilkunde und Geburtsmedizin. „Unserer Elternschule ist es ein besonderes Anliegen, zukünftige Eltern optimal auf ihre kommenden Aufgaben vorzubereiten. Wir möchten junge Familien von der Schwangerschaft bis über die Stillzeit hinaus begleiten und unterstützen“ beschreibt Anikejew das Elternschulprogramm.

Broschüre erhältlich

Die Broschüre zur HELIOS Elternschule liegt bei Frauenärzten der Umgebung und im Klinikum selbst aus. Sie kann auch telefonisch unter der Nummer 03433 21-0 angefordert werden.

Quelle: HELIOS Kliniken

Fußspezialistin – Ingrid Weinhold

Mit über 2 Jahrzehnten Erfahrung – die im Praxisalltag und in Pflegeheimen gesammelt wurden – führt Ingrid Weinhold eine erfolgreiche Podologie-Praxis im Leipziger Stadtteil Grünau. Sie selbst und ihre beiden Mitarbeiterinnen besitzen eine abgeschlossene Berufsausbildung als Podologin bzw. Fußpflegerin.

Seit das Podologengesetz die Möglichkeit eröffnete, mit den Krankenkassen zusammen zu arbeiten, ist Ingrid Weinhold im Besitz der Kassenzulassung für alle Kassen und somit autorisiert podologische Behandlungen auf ärztliche Anordnung durchzuführen. Besondere Risikopatienten, wie Diabetiker und Menschen mit Gefäßerkrankungen, erfordern ein spezifisches, medizinisches Wissen, darauf hat sich die Podologie-Praxis Weinhold spezialisiert und arbeitet eng mit den behandelnden Ärzten zusammen.

Des Weiteren ist Ingrid Weinhold Mitglied im diabetischen Netzwerk Leipzig – eine Vereinigung von Ärzten, Podologen und orthopädischen Schuhmachern – sowie Förderer im Diabetiker Bund und Mitglied im Zentralverband der Podologen und Fußpfleger.

Trotz der Spezialisierung auf den diabetischen Fuß bietet die Praxis natürlich allen Patienten, auch Nichtdiabetikern, ihre Leistungen an, so z. B. die klassische medizinische Fußpflege, Nagelkorrekturen und Beratungen rund um den Fuß.

Für Diabetiker werden auf ärztliche Anordnung auch Hausbesuche durchgeführt. *red*

Podologische Praxis

med. Fußpflege

- Bei ärztlicher Verordnung Kassenzulassung -



Ingrid Weinhold

Selliner Passage
Selliner Straße 1 b
04207 Leipzig

Telefon: 0341 9418371
Funktelefon: 0177 2151059



Wir sind Partner der Markranstädter Offensive Schule – Wirtschaft.



**Pflegedienst
ENGEL**

pflügen & betreuen

In Markranstädt

Leipziger Str. 2 b - c ☎ (01 73) 391 75 43
Marienstr. 22 - 28 ☎ (03 42 05) 9 92 33

In Leipzig

**Inh. Gisela Magli
24-Stunden-Pflegestation**

Breitenfelder Str. 36 ☎ (01 72) 7 99 40 54
Magdeburger Str. 36 ☎ (03 41) 2 39 52 91



**Unsere nächste Busfahrt ist am
8. November in die Thomaskirche!**

MDK geprüft-Note 1,1!

Betreutes Wohnen – Ambulante Pflege – Dementenbetreuung – Urlaubsbetreuung

Telefon Büro Frau Magli (03 42 05) 9 92 33 • Fax (03 42 05) 9 92 34

Im Internet unter: www.pflegedienst-engel.de

VERANSTALTUNGSTIPPS

5. Tanzfest des Tanzstudios Renate Kohlmann steht vor der Tür!

Am 4. Dezember ist es endlich wieder soweit! Nach dreijähriger Pause lädt das Tanzstudio Renate Kohlmann zum 5. Tanzfest in die Stadthalle Markranstädt. In einem zweistündigen Programm aus Ballett, Jazz Dance und Aerobic präsentieren dabei rund 90 Schülerinnen am Vormittag und Nachmittag ihr Können. Beginn der Veranstaltung ist um 10.30 Uhr bzw. um 16.30 Uhr.

Musikalisch steht das Tanzfest auch dieses Jahr wieder unter einem besonderen Motto. Während im ersten Teil vor allem die Kleinsten das Publikum zu Klängen aus bekannten Walt Disney-



Impression 3. Tanzfest



Impression 4. Tanzfest

Klassikern wie „König der Löwen“ oder „Arielle“ verzaubern, zeigen die Tänzerinnen im zweiten Teil gekonnt, wie gut sich Klassik- und Popmusik verbinden lassen. Im dritten und letzten Teil geht es bei Jazz Dance, Aerobic und Zumba zu aktuellen Hits etwas poppiger zu.

Alle Interessenten sind herzlich eingeladen. „Wir hoffen, dass gerade aufgrund der Adventszeit vielleicht auch der ein oder andere Markranstädter den Weg zu uns in die Stadthalle findet“, so Renate Kohlmann, Inhaberin des Tanzstudios, welches bereits seit 13 Jahren besteht.

Karten gibt es über den Vorverkauf im Tanzstudio (Leipziger Straße 90) oder direkt an der Abendkasse.

www.tanzstudio-kohlmann.de

TANZ DICH FIT!

bei Dance Aerobic & Jazz Dance! *

* weitere Fitnesskurse: Pilates, Step Aerobic & BBP

JETZT KOSTENLOS TESTEN!
1 Monat gratis zum Kennenlernen!

Weitere Infos unter Telefon » **034205.58990**
Tanzstudio Kohlmann | Leipziger Straße 90 | 04420 Markranstädt

YOGA **Neuer Yoga-Kurs!**

BEWEGT DICH

ab 7. Januar 2012
10x, immer samstags, 17.00 - 18.30 Uhr

Ort: **Tanzschule Renate Kohlmann**
Leipziger Str. 90, 04420 Markranstädt

Zuzahlung durch Krankenkassen möglich!

Anmeldung und Info bei:
TINO RUPP BDY/EYU
Südstr. 38 • 04178 Leipzig • Telefon: (03 41) 4 42 69 91
E-Mail: kontakt@yoga-tino.de • www.yoga-tino.de

Simon's No 1

Feinkost & Delikatessen * Party- & Cateringservice

Ihr freundlicher
Catering- & Partyservice
in Markranstädt

Simon's No 1
Feinkost & Delikatessen
Party- und Cateringservice
Leipziger Straße 37
04420 Markranstädt

Telefon: 034205 41980
Fax: 034205 419815

E-Mail: info@eine-runde-sache.info
Internet: www.eine-runde-sache.info

Wir liefern den Braten zum Fest!

Simon's Feinkost & Delikatessen

JUBILÄUM / TIPPS

Rückblick zur Feier 10 Jahre Seniorenpark Am Grünen Zweig

Am 9. September 2011 feierte der Seniorenpark Am Grünen Zweig in Markranstädt 10-jähriges Jubiläum. Bewohner und Angehörige, Mitarbeiter und Geschäftspartner, Freunde und Nachbarn kamen, um den Tag miteinander zu verbringen und auf ein erfolgreiches Jahrzehnt anzustoßen.

Markranstädts Bürgermeisterin, Carina Radon, hob in ihrer kurzen Ansprache hervor, dass sie das Engagement vom Team des Seniorenparks in den vergangenen Jahren stets aufmerksam und bewundernd verfolgt habe. Es sei beeindruckend, wie viel für die Bewohnerinnen und Bewohner des Hauses getan werde, wie persönlich und intensiv man sich kümmere.

Auch der Seniorenrat der Stadt Markranstädt war vollzählig vertreten und hat mit einem Blumengruß zur erfolgreichen 10-jährigen Arbeit gratuliert. Dr. Sylvia Neuschl-Marzahn, die Inhaberin des ambulanten Pflegedienstes Ginkgo, überreichte der Bürgermeisterin anschließend einen kleinen Ginkgobaum: Symbol für zehn Bäume, die der Ginkgo Pflegedienst der Stadt Markranstädt spendet. Im Anschluss an den kurzen offiziellen Teil sorgte die Groitzscher Party Band im großen und vollen Festzelt



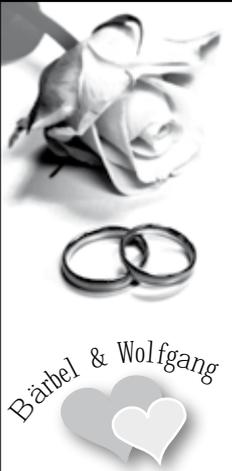
bei Kaffee und Kuchen für Stimmung. Sitztanz lud zum Mitmachen ein und, wer mochte konnte sich im Kulturraum von den Klängen eines „Didgeridoo“ (dem Horn der australischen Eingeborenen) hinterlegt mit wunderschönen Diabilder verzaubern lassen. Höhepunkt des Tages war der Auftritt der „Leipziger Line Dancer“, die eindrucksvoll bewiesen, dass man auch jenseits der 40 Spaß an Tanz und Bewegung haben kann. Die älteste Tänzerin war 72 Jahre. Die Tänzerinnen animierten die Anwesenden nicht nur zum Mitklatschen und Mitwippen sondern gleich zum Mitmachen. Bei Gegrilltem auf der neuen Terrasse und einem leckeren Buffet, bereit gestellt von der benachbarten Partner-Gaststätte „Am Grünen Zweig“, klang der Tag aus. Vielen wird der ereignisreiche und schöne Tag lange in Erinnerung bleiben.



Zuverlässige HAUSHALTSHILFE gesucht

zur Erledigung von Einkauf und Haushaltsarbeiten für einen Ein-Personen-Haushalt in einem Reihenhaus in Markranstädt.

Telefon: 034205 42978 (auch Anrufbeantworter)



Wir möchten allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten auf diesem Wege **Danke** sagen, die uns mit den vielen Glückwünschen, Blumen und Geschenken anlässlich unserer

SILBERHOCHZEIT

bedacht und uns damit eine sehr große Freude bereitet haben.

Bärbel und Wolfgang Münzer

Schkölen, im September 2011



Wildhandel Klinge

Wildspezialitäten aus unserer Heimat
Weihnachtsverkauf von Wildprodukten

24.11. u. 25.11. von 13.00 - 18.00 Uhr	10.12. von 09.00 - 12.00 Uhr
01.12. u. 02.12. von 13.00 - 18.00 Uhr	15.12. u. 16.12. von 13.00 - 18.00 Uhr
03.12. von 09.00 - 12.00 Uhr	17.12. von 09.00 - 12.00 Uhr
08.12. u. 09.12. von 13.00 - 18.00 Uhr	22.12. von 09.00 - 18.00 Uhr

R.-Breitscheid-Str. 22 • 04420 Markranstädt / OT Großlehna
Telefon/Fax 034205 88158 / 45621 • Funk 0178 1318785

Zuverlässige Austräger gesucht!

Für die monatliche Verteilung des Markranstädter Stadtjournals „Markranstädt informativ“ suchen wir für Markranstädt und seine Ortsteile sowie Rückmarsdorf, Kitzen und Dölzig zuverlässige Austräger.



Auch für Urlaubs- oder Krankheitsvertretung werden jederzeit Austräger benötigt.

Bewerbungen (bitte nur schriftlich) per Post an:
DRUCKHAUS BORNA, z. Hd. Frau Fiedler,
Abtsdorfer Straße 36, 04552 Borna
oder per Mail an: jana.fiedler@druckhaus-borna.de

BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN

METCERA-Handel UG

Umweltschutz fängt zu Hause und in der Firma an – das geht jeden an

Josef Leinen sagte einmal „Recycling lebt vom mitmachen und nicht vom miesmachen“. In einer Zeit sich ständig verteuender Rohstoffe und einem wachsenden Umweltbewusstsein sollte sich jeder Bürger über den Umweltschutz Gedanken machen. Das beginnt beim Trennen, Sammeln, Lagern und umweltgerechten Entsorgen.

In jedem Abfallstoff steckt auch ein Wertstoff, der heutzutage größtenteils fast vollständig aufgearbeitet werden kann und somit die Umwelt schont. In Haushaltsgeräten beginnend von der Waschmaschine bis zum Handy stecken Metalle, Edelmetalle und seltene Erden. Die METCERA-Handel Geräteverwertung hat sich dieser Aufgabe gestellt. In unserem Unternehmen kann der private Kunde und Geschäftskunde all seine nicht mehr benötigten Geräte kostenlos entsorgen.

Der falsche Weg ist unserer Auffassung nach, nicht mehr benötigte Dinge sorglos am Straßenrand und auf Gehwegen abzulegen, um sie dubiosen Straßensammlern zu überlassen.



Wir garantieren eine gesetzeskonforme und umweltgerechte Beratung und Entsorgung. Der angenehme Nebeneffekt ist, dass bei der Abgabe von Elektro- und Elektronikgeräten, Metallen und Wertstoffen auch oftmals eine Vergütung erfolgt. Das schont die Haushaltskasse bzw. bessert sie sogar auf.

Unser Unternehmen wird zur Zeit durch die DEKRA zertifiziert und überwacht, das sichert einen hohen Umweltstandard. Privatkunden und Geschäftsleute können davon ausgehen, dass der Datenschutz für mitgelieferte Datenträger in jedem Falle gesichert wird. Das Unternehmen verwertet ausschließlich und handelt nicht mit Ersatzteilen. Zu unseren Kunden zählen auch Großunternehmen, öffentliche Einrichtungen, Handelsunternehmen, Vereine, Schulen, Kindereinrichtungen uvm.

Mitglied im Bundesverband öffentl. best. und vereidigter Sachverständiger e. V. und Sachverständigenverband Mitte e. V.

EINECKE INGENIEUR+SACHVERSTÄNDIGENBÜRO

Architektur • Bauplanung/-überwachung
• Wertermittlung • Bauschadensgutachten • Beweissicherung

Dipl.-Ing. H.-P. Heinecke | Lützner Str. 20 | 04420 Markranstädt | Tel.: 034205 87137
Mobil: 0172 3964891 | www.heinecke-immo.de | E-Mail: H-P.Heinecke@t-online.de

Wir sind da ... bei Planung, Wartung oder Notruf

Meisterbetrieb seit über 35 Jahren.
Wir sind Partner der Markranstädter Offensive Schule-Wirtschaft.

Mike Schärschmidt

- Sanitäranlagen
- Heizungsanlagen Öl + Gas
- Brennwertechnik
- Solar/Photovoltaik
- Dachklempnerei / PREFA-DACH
- Wärmepumpen

E-Mail: ksm.schaerschmidt@web.de

Rudolf-Breitscheid-Str. 34 • 04420 Markranstädt/OT Großlehna

METCERA-Handel

KOSTENLOSE Annahme
– Unterhaltungselektronik, Computer und IT

Ankauf: Papier (10 Cent), Glas, Alttextilien, Schuhe, Buntmetall und Schrott, Haushaltsgeräte zu Tagespreisen

Edisonstraße 9 • 04420 Markranstädt
☎ 034205 18734 • www.metcera.de

Kerzenmanufaktur

Neuer Kerzenladen: Kerzen für jede Gelegenheit
individuelle Anfertigung (Hochzeits-, Geburtstags-, Jubiläums-, Weihnachts- und Fotokerzen u. v. m.)

Öffnungszeiten: Mo - Do 8 - 17 Uhr • Fr 8 - 16 Uhr • Sa 9 - 12 Uhr

ANTENNE MARKRANSTÄDT GmbH

Beratung, Installation, Wartung von Digitaler- und Analoger SAT-Technik, Planung und Montage von Kopfstellen

Analoge Satellitenabschaltung am 30. April 2012

Umstellung auf digitalen Empfang 0160 8214657, Herr Großmann

LtzGrossmann@aol.com

04420 Markranstädt, Leipziger Straße 30
Telefon: 034205 88571 Telefax: 034205 503380
www.antenne-markranstaedt.de
E-Mail: antenne@t-online.de

Günther Merkel
Glas- & Gebäudereinigung
Meisterbetrieb

Wir sind Partner der Markranstädter Offensive: Schule-Wirtschaft.

Fenster-, Schaufenster-, Glasfassadenreinigung / Schutt-Kleintransporte
Solaranlagen-Reinigung / Hausmeisterdienste / Winterdienst
Gebäude-, Bau-, Grundreinigung / Teppichreinigung
Wohnungsreinigung / Entsorgung von Gartenabfällen
Baumschnitt mit eigenem Fuhrpark

Bei Regen und bei Wind Merkel beseitigt den Schmutz geschwind.

Sei kein Ferkel, komm zu Merkel!!!

Telefon 034205 85112 • Fax 034205 85337 • Mobil 0171 6205521
Hauptstraße 22 • 04420 Markranstädt/OT Quesitz
www.gebaeudereinigung-merkel.de • info@gebaeudereinigung-merkel.de

BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN

Oh du fröhliche Winterzeit! Blumenzwiebeln treiben's bunt

Gar nicht so einfach, sich dagegen zu wehren – aber warum sollte man auch? Selbst Frischluftfanatiker müssen zugeben: Je kürzer und dunkler die Tage werden, desto größer wird der Wunsch nach frischen Farben, Wärme und Behaglichkeit in den eigenen vier Wänden. Kein Wunder, dass gerade ab Herbst bei vielen Menschen die Lust auf Schmuck im Haus rapide ansteigt und die Dekomanie unbestreitbar in der Vorweihnachtszeit ihren Höhepunkt erreicht. Ohne die klassische Rot-Gold-Silber-Kombination (mit viel Zuckerguss) geht da für manche gar nichts! Wem das alles ein bisschen zu süß schmeckt und wer am



Kerzen, Weihnachtsbaum und – das Tüpfelchen auf dem i – Zwiebelblumen in weihnachtlich-warmen Farben. Foto: IZB

liebsten die Glasur von den winterlichen Tagen knibbeln möchte, um gestärkt statt vom Kitsch übermannt in die Festtage zu starten, der sollte sich die Natur zum Spiel holen, denn die dekoriert schlicht und einfach am schönsten. Da kommt es gerade richtig, dass im Dezember schon allüberall Hyazinthen, Tulpen und Narzissen im Topf blühen, um ordentlich Farbe ins Haus zu bringen! IZB

2½-Zimmer-Wohnung

60,10 m², 1. OG, renoviert, Laminat, Kaltmiete 260,- € + Nebenkosten in Markranstädt, Albertstraße zu vermieten.

Telefon: 034205 84770

Schöne Wohnungen in Kulkwitz

Straße der Einheit 10, sanierter Altbau, 2x Zwei-Raum-Wohnung im 2. OG mit Balkon und Abstellraum, ca. 47 m², Miete 223,25 € zzgl. 90,00 € NK

Straße der Einheit 12, sanierter Altbau, Vier-Raum-Wohnung im 2. OG mit 2 Balkonen, ca. 82 m², Miete 387,20 € zzgl. 160,00 € NK

Tel.: 0341 2348004 • Mobil: 0160 7072406



Markranstädter Bau- und Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH
Schkeuditzer Straße 28
04420 Markranstädt

2-R-Whg. Promenadenring 1 in Markranstädt
3. OG / 56,26 m² / 287,49 € kalt / Laminat

1-R-Whg. Newtonstraße 15 in Markranstädt
EG / 29,57 m² / 192,21 € kalt / Balkon, Stellplatz

2-R-Whg. Leipziger Str. 68 in Markranstädt
2. OG / 50,52 m² / 252,60 € kalt / Laminat

3-R-Whg. Krakauer Str. 51 in Markranstädt
1. OG / 73,60 m² / 404,80 € kalt / Laminat, Wanne

2-R-Whg. Parkstraße 1a in Markranstädt
2. OG / 57,85 m² / 347,10 € kalt / Wanne, Balkon

Erfragen Sie auch unsere weiteren Angebote unter
Telefon: (034205) 7880, Mobil (0172) 3409404 oder
auf unserer Homepage www.Wohnen-in-Markranstaedt.de

Vermietung + Verkauf



von Wohnungen, Einfamilienhäusern, Grundstücken und Gewerbeobjekten.

... in guten Länden



☎ 0341 - 124 66 200
www.kowo-immobilien.de

info@kowo-immobilien.de
Emilienstraße 13, 04107 Leipzig



**Wohnservice
Markranstädt GmbH**

Tel.: 034205 425390
Fax: 034205 425399

Funk: 0163 6009400
Mail: info@wsm-24.de

**Grundstückspflege
Baumschnitt
Winterdienst**

Zäune, Tore und Geländer

MetaSol GmbH
Frankenheimer Str. 26
04435 Dölzig



Telefon: 034205 449920
Telefax: 034205 449921
info@metasol-gmbh.de

www.metasol-gmbh.de



Maria Schütze,
Rechtsanwältin

Mietrecht: Betriebskosten – Wirtschaftlichkeitsgebot ist zu beachten

Die Nebenkosten zur Miete sind immer wieder ein Streitpunkt zwischen Mieter und Vermieter. Nicht zuletzt wegen ständig steigender Energiepreise werden die Nebenkosten immer öfter als „Zweite Miete“ empfunden. Eine Entwicklung auf die Vermieter in der Regel genauso wenig Einfluss nehmen können wie die Mieter. Da der Vermieter aber bei der Bewirtschaftung des Mietobjektes Maßnahmen und Entscheidungen treffen kann, die grundsätzlichen Einfluss auf die Höhe der regelmäßig im Rahmen der Umlage vom Mieter zu tragenden Betriebskosten haben, soll er den Grundsatz der Wirtschaftlichkeit beachten. Der Vermieter soll auf ein angemessenes Kosten-Nutzen-Verhältnis Rücksicht nehmen. Tut er dies nicht, verstößt er gegen eine vertragliche Nebenpflicht. Dies kann zu einem Schadensersatzanspruch des Mieters führen, mit der Folge, dass dieser die unnötigen Kosten nicht zu tragen hat.

Allerdings bedeutet dies nicht gleichzeitig, dass der Vermieter stets die billigste Form der Bewirtschaftung des Objektes wählen muss. Da der Vermieter regelmäßig auch ein Eigeninteresse daran hat, dass die Mieter nicht mit unnötigen Kosten belastet werden, hat er als Eigentümer auch die Entscheidungsfreiheit, wie das Objekt bewirtschaftet werden soll. Ob ein Verstoß gegen den Grundsatz der Wirtschaftlichkeit bei der Abrechnung der Betriebskosten durch den Vermieter besteht, kann stets nur am konkreten Einzelfall geprüft werden.

Der Bundesgerichtshof (BGH 06.07.2011, VII ZR 340/10) hat jüngst entschieden, dass der Mieter für einen Verstoß gegen den Grundsatz der Wirtschaftlichkeit die Beweislast trägt und Vergleichswerte aus überregionalen Kostenspiegeln nicht geeignet sind, eine Pflichtverletzung des Vermieters zu begründen. Der Mieter hatte unter Hinweis auf den „Betriebskostenspiegel für Deutschland“ darauf verwiesen, dass die objektbezogenen Müllkosten überhöht seien. Die Karlsruher Richter verwiesen jedoch darauf, dass diese Kosten durch die Kommunen festgelegt würden, so dass sich aus hohen Kostenansätzen nichts für eine Pflichtverletzung des Vermieters herleiten lasse. Dennoch gibt

es oft Kostenpositionen, bei denen sich sparen lässt. Oft kann es hilfreich sein, wenn Mieter und Vermieter hierzu auch den Dialog suchen, um gemeinsam zukünftig Geld zu sparen.

Maria Schütze, Rechtsanwältin

(Anmerkung: Die auf dieser Seite behandelten redaktionellen Themen stellen keine rechtlich verbindliche Beratung dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen u. dgl.)

Gehen Sie mit Ihrer Kfz-Versicherung auf die Überholspur

Den Versicherungsservice völlig umgekrempelt.

Ein Schaden am Auto ist immer mit viel Ärger und Zeitaufwand verbunden. Aber jetzt stellen Sie sich vor, nur ein Anruf bei Ihrer Versicherung würde genügen und Ihr Auto wird abgeholt und steht nach ein paar Tagen wieder repariert und zusätzlich komplett gereinigt vor Ihrer Haustür. Das wäre wunderbar? Und jetzt stellen Sie sich weiterhin vor, dass Sie auch bei Kasko-Schäden in der Zwischenzeit einen kostenlosen Ersatzwagen erhalten. Einfach perfekt!

Wir haben dieses Angebot tatsächlich gefunden. Das Versicherungsbüro Kobelt & Hahmann bietet diesen Service ganz unbürokratisch und legt noch ein paar Extras oben drauf: So wird auf die Selbstbeteiligung bei Glasschäden verzichtet und selbst Marderbisschäden werden bis zu 3.000 € beglichen. Geschäftsführer Klaus Kobelt unterstützt dieses einmalige Angebot außerdem mit seiner umfassenden Beraterleistung: „Die Kunden können sich im Fall einer Schadensregulierung bei uns entspannt zurücklehnen. Wir können weitgehend auf eine schriftliche Schadenmeldung verzichten. Nach einem Anruf übernehmen wir die gesamte Abwicklung für unsere Kunden und stehen bei der Auswahl der passenden Partnerwerkstätten zu Seite.“ Mit so einem starken Versicherungspartner lässt sich auch die kalte, unfallreiche Jahreszeit genießen.

Und das Beste kommt zum Schluss: Der Preis für diese Versicherung ist günstiger als die meisten gleichwertigen Kfz-Versicherungen. Ein kurzer Anruf unter 0341 4240224 genügt und Klaus Kobelt errechnet, ob dieses Angebot für Sie vorteilhafter als Ihre bisherige Versicherung ist. Der Versicherungsfachmann ist vom Erfolg des neuen Angebotes der RheinLand-Versicherung überzeugt: „Testen Sie uns! Unsere Beratung ist kostenlos und unverbindlich und wir raten nur zu einem Wechsel, wenn es auch wirklich Sinn macht. Sie können bares Geld sparen und bekommen Service wie noch nie.“

REINHARD RECHTSANWÄLTE

Lutz Reinhard

Rechtsanwalt · Fachanwalt für Verkehrsrecht

Silvia Reinhard

Rechtsanwältin · Fachanwältin für Familienrecht
Mediatorin

Susanne Rowold

Rechtsanwältin · Fachanwältin für Arbeitsrecht

Maria Schütze

Rechtsanwältin

Ludwig-Hupfeld-Straße 4 · 04178 Leipzig
Telefon: (03 41) 44 21 77-0 · Fax: (03 41) 44 21 77-20
www.REINHARD-RECHTSANWAELTE.de
E-Mail: info@R-ANWAELTE.de

Kobelt & Hahmann RheinLand
Versicherungsexperten VERSICHERUNGEN

Kfz-Versicherungswechsel

Es ist wieder Zeit einem ungünstigen Kfz-Versicherer Tschüß zu sagen.

Wir bieten einen sehr guten Service in Verbindung mit moderaten Preisen – lassen Sie uns rechnen!



Kobelt & Hahmann · Nempitzer Straße 10 · 04420 Markranstädt
Tel.: 0172 8372241 · www.kobelt-versicherungsservice.de

Versicherungsservice Kobelt & Hahmann · Stuttgarter Allee 30 · 04209 Leipzig
Tel.: 0341 4240224 · Fax: 0341 4240225 · E-Mail: kobelt@t-online.de

TIPPS

Neue Buchhandlung in Markranstädt

Am 25.10. wurde in der Leipziger Straße 39 in Markranstädt eine neue Buchhandlung eröffnet. Die ersten Gäste zeigten sich überglücklich, dass es seit vielen Jahren wieder eine Buchhandlung in ihrer Stadt gibt, in der man stöbern und so manche Schätze entdecken kann.

Die Buchhandlung bietet ihren Lesern ein breites Sortiment. Spannende Krimis, historische Romane, Kochbücher, Reiseführer, Ratgeber, Biographien sowie Kinder- und Jugendbücher seien hier beispielhaft genannt. Doch auch ausgewählte kunstgewerbliche Artikel sowie Spiele und Kalender befinden sich im Angebot. Sollte ein Buch nicht vorrätig sein, wird es für Sie im Express-Service bestellt. Auch E-Books, Hörbücher und DVDs können Sie auf diesem Wege beziehen.

Ihre neue Stadtbuchhandlung möchte Sie in Zukunft mit vielen Aktionen überraschen. Dazu gehören Lesungen, Signierstunden, Literaturgespräche, Wettbewerbe und Preisausschreiben. Zur Überraschung der Gäste wurde zur Eröffnung das Buch „Der Traum der Hebamme“ von Sabine Ebert verlost. Im Anschluss präsentierten die beiden Inhaber Franziska Schubert und Andreas Schödel den Besuchern die aufregendsten Neuerscheinungen der Frankfurter Buchmesse. Auch der Startschuss zum großen Buchstützen-Malwettbewerb stieß auf breites In-



teresse. Die Dresdner Designerin Mandy Fritzsche hatte extra für die Eröffnung einen Bastelbogen entworfen, aus dem sich eine stabile Buchstütze falten lässt. Die Außenseiten der Buchstütze sollen für den Wettbewerb nach Lust und Laune bemalt werden. Alle in der Buchhandlung eingereichten Buchstützen nehmen am Wettbewerb teil. Die schönste Buchstütze wird von den Besuchern der Buchhandlung bestimmt und mit einem Büchergutschein belohnt. Die Bastelbögen sind in Ihrer neuen Buchhandlung und anderen Stellen der Stadt erhältlich. Die Buchhandlung ist von Mo. bis Fr. zwischen 9.30 und 18.00 Uhr sowie am Sa. von 9.30 bis 13.00 Uhr für Sie geöffnet.

Günstig und flexibel!

studienkreis
... und Lernen wird einfach

1 **Profi-Nachhilfe per 10er-Karte**
Unser Kennenlern-Angebot für bessere Noten

2 TÜV-geprüfte Qualität:
Studienkreis Markranstädt
Hordisstraße 2, 03 42 05 / 8 31 18
Rufen Sie uns an: Mo-Sa 8-20 Uhr

3



Einfach gute Noten

BUCHHANDLUNG MARKKRANSTÄDT

Literaturtipp im November
Umberto Eco
Der Friedhof in Prag

Buchhandlung Markranstädt GbR F. Schubert & A. Schödel

Leipziger Str. 39, 04420 Markranstädt, Tel: 034205-416868

Dipl.-Ing.-Ök.

Ute Rühl
Steuerberaterin

Lützener Straße 193 – im PEP Center, 04209 Leipzig
Telefon (03 41) 4 11 20 12
Telefax (03 41) 4 11 20 13

Andere träumen davon, etwas Besonderes zu sein. Sie dagegen werden von uns auch so behandelt.

Finanz- und Lohnbuchhaltung
Jahresabschlüsse • Steuererklärungen
steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung
Lohnsteuer- und Existenzgründungsberatung
Beratung zum Alterseinkünftegesetz

Bürozeiten:
Mo, Di, Fr 8 -14 Uhr • Mi, Do 13 - 18 Uhr
und nach Vereinbarung

Ihr Ansprechpartner für:

 **Fernsehen**

 **Internet**

 **Telefon**

 **034205 88285**
Antenne Markranstädt GmbH, Leipziger Str. 33,
04420 Markranstädt, www.antenne-markranstaedt.de

Anmeldung, Ummeldung, Beratung

AUTOTIPP



Gut gerüstet durch die kalte Jahreszeit

Nur auf „echten“ Winterreifen sind Allradfahrzeuge sicher unterwegs

Fahrzeuge mit Allradantrieb geben dem Fahrer ein angenehmes Gefühl von Sicherheit, gerade wenn das Wetter wieder schlechter wird. Doch was beim Anfahren Sicherheitsreserven bietet, ist beim Bremsen und in Kurven auf winterlichen Straßen anderen Fahrzeugen nicht mehr

überlegen. Denn die Vierradbremse ist schon seit vielen Jahrzehnten Standard in jedem Auto, und auch die zweiradgetriebenen Modelle verfügen heute über Fahrassistenzsysteme wie ABS und ESP.

„All-Terrain“ ist nicht wintergeeignet

Auch spezielle All-Terrain-Reifen, wie sie häufig auf Sports Utility Vehicles (SUV) oder echten Offroadern zu finden sind, bieten im Winter keine echte Sicherheit. Sie geben mehr Grip auf schlechten, unbefestigten Wegen – auf Schnee und Eis dagegen sind sie reinrassigen Winterreifen eindeutig unterlegen. Empfehlenswert sind hier spezielle 4x4-Winterreifen, beispielsweise der „ContiCrossContact Winter“. Hervorragende Traktion und Bremsleistung, speziell angeordnete Lamellen für gute Fahreigenschaften auch auf trockener Fahrbahn sowie eine sehr gute Aquaplaning-Sicherheit zeichnen die Modellserie aus. Die Winter-Gummimischung stellt sicher, dass der Reifen bei niedrigen Temperaturen nicht härter wird, sondern seine Flexibilität behält und so den sicheren Fahrbahnkontakt herstellt.

Vierradgetriebene Fahrzeuge bringen mehr Gewicht auf die Waage

Besonders wichtig ist eine geeignete, zuverlässig sichere Bereifung auch aufgrund des höheren Gewichts, das SUVs und Allradfahrzeuge auf die Waage bringen. Der Vierradantrieb kann mit 100 oder mehr Kilogramm zu Buche schlagen, SUVs überschreiten oft sogar die Zwei-Tonnen-Grenze. Dieses Gewicht müssen die Reifen auch in den Kurven sicher auf der Straße halten und im Fall eines Notbremsmanövers schnellstmöglich zum Stehen bringen. Unter www.conti-online.com gibt es mehr Informationen über geeignete 4x4-Bereifungen.

djd/pt

5 Jahre Wintec Autoglas GbR

In diesem Jahr feiert die Wintec Autoglas GbR ihr 5-jähriges Bestehen in Markranstädt. Zu diesem besonderen Anlass hat sich auch der Standort der Firma geändert, jetzt findet man das Informationsbüro auf dem Markranstädter Markt 10a. Das Unternehmen ist ein ISO zertifizierter Handwerksbetrieb und kann eine jahrelange Erfahrung mit allen Automarken vorweisen.

Ein wichtiger Bestandteil der Firma ist der 24h Kundendienst sowie der mobile „vor-Ort-Service“, welcher es Ihnen als Kunde ermöglicht, immer schnell und zuverlässig beraten und versorgt zu werden.

Das Unternehmen ist spezialisiert auf Neuverglasung, Stein Schlagreparatur, Folientönung sowie die Kfz-Aufbereitung. Da ständig neue Automodelle auf den Markt kommen mit geänderter oder verbesserter Ausstattung im Bereich Front- und Heckscheiben macht das Personal regelmäßige Weiterbildungen. Des Weiteren bietet die GbR kostenfreie Fahrzeugabholung und einen Mietwagenservice an.

Als Dankeschön für die jahrelange Treue hält die Wintec Autoglas GbR vom 15.11.2011 - 16.12.2011 ein Jubiläumsangebot für Sie bereit – die komplette Innenraumreinigung „Classic“ einschließlich Frontscheibenversiegelung zu einem besonders günstigen Preis.

Also kommen Sie vorbei und lassen Sie Ihren PKW vor dem weihnachtlichen Fest noch einmal aufwerten. Das Wintec-Team freut sich auf Ihren Besuch.

TÜV Service-Center Leipzig-Stahmeln

Leiter: Frank Walther
Wiesening 2
04159 Leipzig

Tel. (03 41) 4 65 31 80

Mo.- Fr. 10.00 - 11.30 Uhr
12.00 - 18.00 Uhr

TÜV Service-Center Leipzig-Grünau

Leiter: Michael Schleusing
Brünner Straße 8
04209 Leipzig

Tel. (03 41) 4 22 96 05

Mo.- Fr. 09.00 - 12.30 Uhr
13.00 - 18.00 Uhr
Sa. 08.00 - 12.00 Uhr



Auto Service

www.tuev-sued.de

- Kfz-Prüfung
- Änderungsabnahmen

Anmeldeservice:

Telefon: (08 00) 1 21 24 44

Aktionszeitraum
15.11. - 16.12.2011

04420 Markranstädt
034205 504787

Gegen Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie eine PKW-Innenraumreinigung „Classic“* inkl. Frontscheibenversiegelung zum Preis von 20,- Euro.

Hol- und Bringdienst Ihres Kfz auf Anfrage.

*Nasspflege aller Armaturen, Einstiege und Kunststoffteile sowie Saugarbeiten im Innenraum.

WINTEC AUTO GLAS

Schrell & Wiedemann GbR
Markt 10a • 04420 Markranstädt
Telefon: 034205 504787
www.wintec.de

Fahrschule LUPA

Inhaber
S. Reinhardt

seit 1977

Am Hoßgraben 11
04420 Markranstädt
mobil: (01 70) 7 37 10 40
E-Mail: fahrschule-lupa@t-online.de

B
BE
A
A (b)
A 1
Moped
Mofa

AUTOTIPP

Internationales Netzwerk von Autolackierbetrieben der Spitzenklasse – 5 Sterne stehen für höchste Qualitätsstufe

Der amerikanische Autoreparaturlackhersteller DuPont de Nemours hat vor einigen Jahren für leistungsstarke Autolackierbetriebe ein spezielles Programm entwickelt, mit dem diese durch einen einheitlichen Auftritt europaweit für den Autofahrer als Spitzenbetrieb erkennbar sind – das 5 Star Programm.



Foto: DuPont

Tille & Marschallek GbR in der Otto-Nußbaum-Str. 2 in Markranstädt ist einer dieser Betriebe, der in das internationale DuPont 5 Star-Netzwerk aufgenommen wurde.

Lediglich die europäischen Karosserie- und Lackierbetriebe der Spitzenklasse haben die Möglichkeit, unter dem gemeinsamen 5-Star-Erscheinungsbild aufzutreten, das die gedankliche Verbindung zum Exklusiv-Service der 5 Sterne-Hotels darstellt. Besonders die Versicherungsgesellschaften – aber auch die gewerblichen Kunden und die Privatkunden der Autoreparaturbetriebe – sind oft auf der Suche nach professionellen Karosserie- und Lackierbetrieben, denen sie ihr Vertrauen schenken können. Die ständig wachsende Gemeinschaft der 5 Star Betriebe präsentiert sich hier als leistungsstarker Partner für Versicherungen und Auftragsvermittler.

Eine elementare Voraussetzung, um als Partnerbetrieb für Versicherungen in Frage zu kommen, ist die computergesteuerte Schadenskalkulation. Hierdurch wird der Schadensumfang sehr schnell erkennbar und die Reparatur kann innerhalb kürzester Zeit abgewickelt werden. Die Werkstatt nimmt dem Kunden den Aufwand der Schadensabwicklung mit der Versicherung ab und gewährleistet eine schnelle und qualitativ hochwertige Reparatur.

Ein weiterer Bestandteil des 5 Star-Programms ist die ständige Fortbildung der Mitarbeiter der Netzwerkfirmen, so dass deren Wissen und Kenntnisse stets auf dem neuesten Stand der Technik sind. Davon können jetzt auch die Autofahrer in Markranstädt und Umgebung profitieren.

<p>AUTO CREW</p> <p>Autohaus Dölzig Frankenheimer Straße 26 04435 Schkeuditz/OT Dölzig Tel.: 034205 86457 autohausdoelzig@web.de</p>	➔ Durchsicht mit Ölwechsel 52 € (zuzgl. Material & Zusatzarbeiten)
	➔ Bremsklötzerwechsel 26 € (PKW)
	➔ Autoglas-Service
	➔ Standheizungseinbau
	➔ Service-Arbeiten

WER SAGT, DASS MITTELKLASSE NICHT SPITZENKLASSE SEIN KANN? DER NEUE HYUNDAI i40.

Der neue Hyundai i40cw.
Ab 23.390,- EUR.

5 JAHRE
Hyundai 5 Jahre Herstellergarantie

Atemberaubende Linien und üppige Platzverhältnisse auf allen Sitzen – der neue Hyundai i40cw ist sowohl beim Design wie auch bei der Größe in seiner Klasse eine absolute Ausnahmeerscheinung. Dazu überzeugt er mit besonders effizienten Motoren, wie dem blue 1.7 CRDi, mit Klassenbestwerten bei Verbrauch und CO₂-Ausstoß. Überzeugen Sie sich selbst von den Qualitäten des neuen Hyundai i40cw!

www.hyundai.de

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) und CO₂-Emission (g/km): von 7,7 l und 179 g (kombiniert) für den 2,0 GDi Automatik bis 4,3 l und 113 g (kombiniert) für den blue 1.7 CRDi.

Fahrzeugabstufungen enthalten: 3-jährige Herstellergarantie, 5 Jahre Herstellergarantie mit kostenloser Planen- und Abschleppdienst gemäß Garantie – und Serviceheft sowie taufel für Kunden mit Rahmenvertrag/5 Wartungen in bis zu 5 Jahren nach Hyundai-Wartungs-Güteschild.

FREYDANK
Auto Freydank GmbH & Co. KG

04328 Leipzig/Sellerhausen
 Geithainer Str. 58 (neben Metro)
 Telefon: 0341 65993-0

FREYDANK
Auto Freydank GmbH & Co. KG

04178 Leipzig/Rückmarsdorf
 Am Osthang 15
 Telefon: 0341 9452-0

T & M
 Autolackierung • Karosserie • Fahrzeugbau

Ihr Meisterbetrieb für fachgerechte Unfall-
 instandsetzung, Lackierung und Mechanik

Tille & Marschallek GbR
 Otto-Nußbaum-Str. 2 • 04420 Markranstädt
 Fon: 034205 83974 • Fax: 83976
 info@tundm-design.de • www.tundm-design.de

Unser Service:

- Unfallinstandsetzung
- Lackierung
- Mechanik
- Scheibenwechsel
- TÜV / AU
- Gutachten
- bei Unfall
Direktabwicklung
mit Versicherung
- Mietwagenservice

Jeden Montag, Donnerstag und Freitag
DEKRA und Hauptuntersuchung

Autodienst Lisiewicz

freie Kfz-Werkstatt für
 alle PKW und Kleintransporter

- TÜV, DEKRA, GTÜ
- Achsvermessung
- Autoglas (Reparatur und Austausch)
- Klimaservice
- Inspektion und Reparatur
- Reifendienst
- Unfallinstandsetzung
- Autohandel
- HU + AU (TÜV) jeden Mittwoch, Donnerstag und Freitag

Wintercheck für 15,- Euro inkl. Startertest, Lichtmaschinenüberprüfung
 und Batterietest mit Prüfausdruck

Leipziger Straße 63 • 04420 Markranstädt
 Telefon 034205 44788 • www.auto-lisiewicz.de

TRAUER

Im Fokus – der Friedhof: Wo die Natur Kraft schenkt

Geht´s noch? Zur Erholung und zum Entspannen auf den Friedhof? Was zunächst abwegig klingt, ist bei näherer Betrachtung gar nicht so weit hergeholt. Friedhöfe sind inmitten städtischer hektischer Betriebsamkeit Oasen der Ruhe, des Friedens und der Besinnlichkeit. Keine Radfahrer, keine Autos, keine Jogger, sondern einfach nur Ruhe und Natur. Die meisten Friedhöfe bieten mit altem Baumbestand und viel Grün ein geeignetes Umfeld, sich auf die Natur einzulassen und den Alltagsstress zu vergessen.



Wer es beerig mag, sollte zum Beispiel nach Torfmyrten Ausschau halten. Die immergrünen, kleinen Gehölze fallen vor allem im Herbst durch ihre prächtigen rosaroten Beeren auf, die meist über den ganzen Winter am Strauch haften bleiben. Foto: PdM

Gerade im November mit den Toten-Gedenktagen Allerheiligen und Totensonntag wird besonders intensiv der Verstorbenen gedacht. Da stehen dann traditionell viele Blumen- oder Trockengestecke auf den Gräbern. Doch gerade der Herbst ist der ideale Zeitpunkt, um Gehölze, Stauden und Blumenzwiebeln zu pflanzen.

Bestens geeignet für eine herbstliche Grabbepflanzung ist die Besenheide (*Calluna vulgaris*). Ab September gibt es im Sortiment die Knospenblüher, deren Besonderheit darin liegt, dass die Knospen dieser Sorten nie ganz aufblühen, sondern im Knospenstadium stehen bleiben und deshalb besonders robust und langlebig den ganzen Winter über Farbe zeigen. Bereits im November sind auch die ersten Sorten der Winterheide (*Erica herbacea*) erhältlich. Selbst bei Schnee und Eis sorgen diese Dauerblüher von Dezember bis April für farbige Akzente. Setzen Sie als Pflanzpartner doch einmal einen Wacholder oder eine Pflanze mit Beerenschmuck daneben!

Was auch immer Sie pflanzen, Sie tragen in jedem Fall dazu bei, die Ökologie des Friedhofs zu fördern, denn Grabbepflanzungen sind auch Teil eines wichtigen Lebensraums für viele Tierarten, die in unseren weitgehend versiegelten Stadtgebieten kaum mehr Unterschlupf finden. Es ist wichtig, den Friedhof als Ort für tröstende Beschaulichkeit und natürliche Kraftquelle zu erhalten.

Auf der Internetseite www.friedhof-ansichten.de finden Sie hunderte Fotos, die belegen, dass Friedhöfe nicht nur würdige Begräbnisplätze für die Verstorbenen sind, sondern auch grüne Oasen und kulturgeschichtliche Spiegel ihrer Zeit. PdM



DANKSAGUNG

Nach langer Krankheit, und doch für uns unerwartet, nahmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Onkel und Sohn

Frank Niedzkowski
geb. 10.10.1959 gest. 25.09.2011

Für die erwiesene Anteilnahme möchten wir uns bei allen Verwandten, Bekannten und Freunden recht herzlich bedanken. Besonderer Dank gilt dem Bestattungsinstitut Zetzsche sowie dem Redner Herrn Gritsch.

In Liebe:
Deine Kinder Klaudia und Julia im Namen aller Angehörigen

Bestattungsinstitut Zetzsche



Danksagung

In unserem Herzen bleibst du unvergessen!

Für die liebevollen Beweise aufrichtiger Anteilnahme und Zuwendung beim Abschied unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, guten Oma und Uroma

Elfriede Rosenbaum

danken wir allen recht herzlich.

In stiller Trauer und Dankbarkeit:
Deine Kinder mit Familien

Markranstädt, November 2011

Bestattungsinstitut Zetzsche



DANKSAGUNG

Begrenzt ist das Leben,
doch unendlich die Erinnerung.

Hiermit bedanke ich mich bei allen Verwandten, Bekannten, Nachbarn, dem SSV - Abt. Fußball, dem Vorstand und Mitgliedern vom Gartenverein Braustraße sowie den Freunden der Familie für die zahlreichen Beileidsbekundungen, die Begleitung zur letzten Ruhestätte von meinem lieben Mann, guten Vater und Opi

HANS-DIETER PFEFFERKORN
geb. 29.10.1939 gest. 02.10.2011

Besonderer Dank gilt auch dem Bestattungsinstitut Zetzsche, vor allem Herrn Steffen Pauli für seine hilfreiche Unterstützung.

In stiller Trauer:
Ingrid Pfefferkorn
Im Namen aller Angehörigen

Bestattungsinstitut Zetzsche

DANKSAGUNG

Wir danken von Herzen allen Verwandten, Freunden und Nachbarn für die zahlreichen Beileidsbekundungen durch Wort, Schrift, stille Umarmung, Blumen und Geldzuwendungen sowie den letzten gemeinsamen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Tante

Erna Jakobi
geb. 27.09.1917 gest. 20.09.2011

Besonderer Dank gilt dem Bestattungsinstitut Berger sowie dem Redner Herrn Tomaske.

Mit stillem Gruß:
Gerd, Martina und Bärbel
im Namen aller Angehörigen

Lindennaundorf, im September 2011

Berger Bestattungen

ANNAHMESTELLEN FÜR FAMILIENANZEIGEN



Inh. Elke Haenel
 Markranstädter Markt-Arkaden
 Telefon & Fax 034205 18396

Landverkauf Seebenisch

Landverkauf Seebenisch
 Heike Heuschkel
 Ernst-Thälmann-Str. 32
 04420 Markranstädt
 Telefon & Fax 034205 45400

ANNAHMESTELLEN FÜR TRAUERANZEIGEN



HOENSCH
 Bestattungsdienst

OT Altranstädt
 Ranstädter Str. 7
 Telefon 0341 244144



Zetzsche
 BESTATTUNGSINSTITUT

Tag & Nacht
 Lützner Straße 13
 Telefon 034205 84523



Berger
 Bestattungen

OT Frankenheim
 Dölziger Straße 14
 Telefon 0341 9411490



vetter
 BESTATTUNGEN

Inh. Klaus Vetter
 Leipziger Straße 36
 Telefon 034205 88407

ANZEIGENSCHALTUNG GWERBETREIBENDE

Kontakt und Ansprechpartner:

telefonisch: Uwe Wenzel, 0151 28216080
 DRUCKHAUS BORNA, 03433 207328
 per E-Mail: uwe.wenzel@druckhaus-borna.de



BESTATTUNGSHAUS BÖTTGE

Seit mehr als 75 Jahren für Sie da
 Wir überzeugen durch Qualität und Einfühlbarkeit

Tag & Nacht
 44 69 60

Prager Straße 189 | William-Zipperer-Straße 72 | Wurzner Straße 145
 Franz-Mehring-Straße 22 | Stuttgarter Allee 17 | Schkeuditz: Bahnhofstr. 16
www.bestattungshaus-boettge.de



HOENSCH
 Bestattungsdienst

Active Menschen sorgen vor.

Die Streichung des gesetzlichen Sterbegeldes bringt bei einer Bestattung oft auch finanzielle Belastungen mit sich. Schützen Sie Ihre Angehörigen, indem Sie alle Entscheidungen selbst treffen, die bei einem Trauerfall entstehen.

Tag & Nacht
 Tel.: 0341 244144

Ranstädter Str. 7
 04420 Markranstädt
 OT Altranstädt

Bestattungsvorsorge-Regelung

Zetzsche
 BESTATTUNGSINSTITUT

Lützner Straße 13 • 04420 Markranstädt
 Telefon 034205 - 84523 **Tag & Nacht**

Berger
 Bestattungen

Wir helfen Ihnen im Trauerfall

- ständig dienstbereit
- auf Wunsch Hausbesuch

04420 Frankenheim • Dölziger Str. 14
 ☎ (0341) - 94 11 490
 oder (0171) - 99 11 115

Florian Peschel
 Steinmetz- und Bildhauermeister

Grabmale • Treppenanlagen • Bodenbeläge
 Fensterbänke • Restaurationen
 Küchenarbeitsplatten • Gartengestaltung
 Kaminverkleidungen • Bildhauerarbeiten u. v. m.

■ Hauptstraße 46
 04420 Quesitz
 Tel.: 034205 58791
 Fax: 034205 44672

■ NL/04420 Markranstädt
 Lützner Straße 63
 Tel.: 034205 87710
 Fax: 034205 88307

■ NL/04435 Dölzig
 Frankenheimer Str. 33
 Tel.: 034205 418175

■ NL/04179 Leipzig
 Hans-Driesch-Straße 40
 Tel.: 0341 4424951

Termine nach Vereinbarung unter Telefon: 0174 3235902

vetter
 BESTATTUNGEN

Gegründet 1927

Vetter Bestattung
 Klaus Vetter
 Fachgeprüfter Bestatter

Erd-, Feuer- und Seebestattung
 Erledigung aller Formalitäten
 Bestattungsvorsorge

Leipziger Straße 36 – 04420 Markranstädt - Telefon: (03 42 05) 8 84 07



HYUNDAI NEW THINKING. NEW POSSIBILITIES.

WER SAGT, DASS MITTELKLASSE NICHT SPITZENKLASSE SEIN KANN?

DER NEUE HYUNDAI I40.

Ab 23.390,- EUR.

5 JAHRE Herstellergarantie

Atemberaubende Linien und üppige Platzverhältnisse auf allen Sitzen – der neue Hyundai I40w ist sowohl beim Design wie auch bei der Größe in seiner Klasse eine absolute Ausnahmeerscheinung. Dazu überzeugt er mit besonders effizienten Motoren, wie dem blue 1.7 CRDi, mit Klassenbestwerten bei Verbrauch und CO₂-Ausstoß. Überzeugen Sie sich selbst von den Qualitäten des neuen Hyundai I40w!

www.hyundai.de

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) und CO₂-Emission (g/km): von 7,7 l und 179 g (kombiniert) für den 2.0 GDI Automatik bis 4,3 l und 113 g (kombiniert) für den blue 1.7 CRDi.

Fahrzeugabkürzungen: inkl. 2 Jahre Herstellergarantie, 3 Jahre Fernwartung ohne Kilometerbegrenzung, 5 Jahre Mobilitätsgarantie mit kostenloser Pannendienst, abschließend gemäß Garantie- und Serviceheft sowie außer für Kunden mit Rahmenvertrag 3 Wartungen in bis zu 5 Jahren nach Hyundai-Wartung-Gutschein.

FREYDANK FREYDANK
Auto Freydanck GmbH & Co. KG

04328 Leipzig/Sellerhausen
Geithainer Str. 58 (neben Metro)
Telefon: 0341 65993-0

04178 Leipzig/Rückmarsdorf
Am Osthang 15
Telefon: 0341 9452-0



Der neue Hyundai I40. Die Effizienz in der Mittelklasse.

In Deutschland entwickelt und mit allem ausgestattet, was automobiles Reisen sicher, komfortabel und außergewöhnlich macht, ist er so viel mehr als nur ein Mittelklasse-Kombi – der neue Hyundai I40. Sein sportliches Auftreten erinnert mehr an ein Coupé als an einen Kombi und auch bei der Ausstattung bleiben keine Wünsche offen (je nach Ausstattungsvariante): Panorama-Glas-Schiebedach, Projektions- bzw. Xenon-Scheinwerfer mit statischem Abbiegelicht und adaptivem Fahrlicht, Klimaanlage mit Pollenfilter bzw. 2-Zonen-Klimaanlage mit kühlbarem Handschuhfach und Innenscheibenbeschlageregelung, Bordcomputer, hochauflösende TFT-LCD-Instrumentenanzeige, Rückfahrkamera, Smart-Key-System mit Start-Stop-Knopf, automatisch abblendender Innenspiegel, MP3-fähiges Audiosystem, Spurhalteassistent, Automatischer Einparkassistent, Geschwindigkeitsregelanlage, Berganfahrhilfe, Sitzheizung vorn und hinten, kühlabare Sitz vorn u. v. m. Ein umfangreiches Sicherheitspaket und modernste Motortechnologie sorgen für puren Fahrergenuss. (Quelle: Hyundai)

* bei unserem Fitness-Jahres-ABO entspricht dies dem Monatspreis von 39 €, gültig bis 23.11.11 bei Neumitgliedschaft



BESSER MESSEN!

GLEICH.FIT
media - concepts



FITNESS MIT:

Analyse:

Muskel-, Rücken-, Herz-, Stress- & Leistungs-Check, **Computer gestützte Tests**

für deinen optimalen Trainingserfolg!
Durchgeführt vom Institut für Gesundheitssport & Trainingsanalyse IGT, immer vor Ort, im Beitrag inkl.!

Beratung & Training:

individuelle Trainingsplanung & auf 600 qm, Cardio-, Kurs-, Fitness-, Kraft-, Zirkel-, Figur- & Reha-Training!

Bis 23.11. Checks & 1 Monat gratis!

MED4FIT.de
medical studio

ZENTRUM - MARKRANSTÄDT - TEICHWEG 16
Tel.: 034205 411 311, www.med4fit.de, offen: Mo.-Fr. 9-13 & 15.30-21.30 Uhr
Mi. 9-21.30 Uhr, Sa. 14-18 / So. 10-14 Uhr